

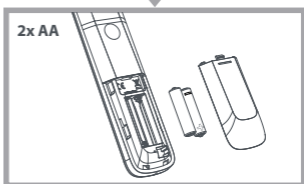
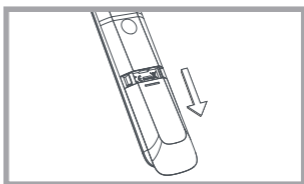
**ONE  
FOR ALL**

PANASONIC

# URC-4914

ENGLISH 3 | DEUTSCH 7 | FRANÇAIS 11 |  
ESPAÑOL 15 | PORTUGUÊS 19 | ITALIANO 23 |  
NEDERLANDS 27 | DANSK 31 | NORSK 35 |  
SVERIGE 39 | SUOMI 43 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 47 |  
РУССКИЙ 51 | TÜRKÇE 53 | POLSKI 55 |  
ČESKY 57 | MAGYAR 59 | БЪЛГАРСКИ 61 |  
ROMÂNĂ 63 | SLOVENSKY 65 | HRVATSKI 67

## AUDIO CODELIST 70



English: **CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

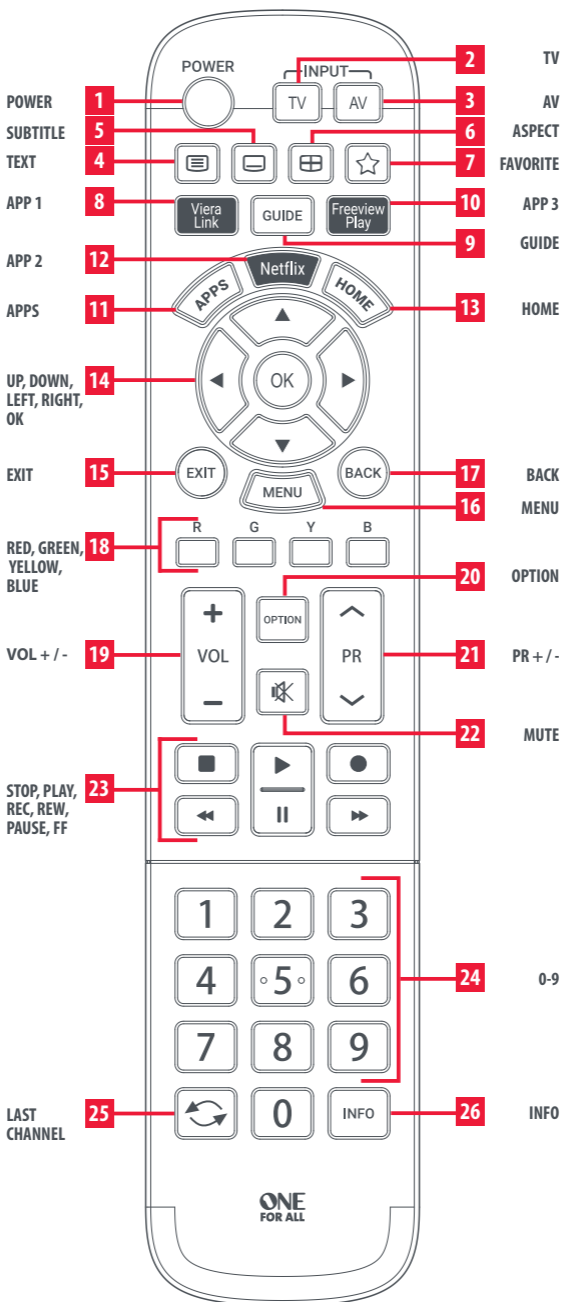
Deutsch: **WARNUNG:** Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

Français: **ATTENTION:** Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: **ADVERTENCIA:** Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.








# ENGLISH

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. <b>POWER</b><br>Power                                | 11. <b>APPS</b><br>Applications                                  | 20. <b>OPTION</b><br>Option, Tools                                 |
| 2. <b>TV</b><br>TV Input                                | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / App<br>Shortcut Key                | 21. <b>PR + / -</b><br>Channel Up and<br>Down                      |
| 3. <b>AV</b><br>Input Select                            | 13. <b>HOME</b><br>Home  | 22. <b>MUTE</b><br>Mute  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Teletext                              | 14. <b>UP, DOWN, LEFT,<br/>RIGHT, OK</b><br>Navigate the<br>Menu | 23. <b>STOP, PLAY, REC,<br/>REW, PAUSE, FF</b><br>Playback control |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Subtitle                          | 15. <b>EXIT</b><br>Exit  | 24. <b>0-9</b><br>Digits for Channel<br>Entry                      |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Aspect Ratio,<br>Format             | 16. <b>MENU</b><br>Menu  | 25. <b>LAST CHANNEL</b><br>Previous Channel                        |
| 7. <b>FAVORITE</b><br>Favorite Channel                  | 17. <b>BACK</b><br>Back on level in<br>the Menu                  | 26. <b>INFO</b><br>Info  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link / App<br>Shortcut Key     | 18. <b>RED, GREEN,<br/>YELLOW, BLUE</b><br>Fastext               |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guide, TV Guide                      | 19. <b>VOL + / -</b><br>Volume Up and<br>Down                    |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play /<br>App Shortcut Key |  |  |

## STEP 1: SET UP YOUR TELEVISION

### THE MAJORITY OF NEWER PANASONIC TV'S SHOULD WORK DIRECTLY.

After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:



1. Make sure your TV is on (not on standby).
  2.  Hold down **Red + Blue** until the LED behind the **Power Key** blinks twice.
  3.  Point towards the TV and hold down the **Power key** until the TV turns off
  4.  The remote will send a different Power signal every 3 seconds. As soon as the TV turns off, let go of the **Power key**.
  5. The light will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote, if they work as your original did, your remote is ready to use. If you find some keys do not work as expected (or at all), proceed to the next step.
- *If you find some keys still do not work as expected (or at all), proceed to the next step.*

# ENGLISH

## STEP 2: IF STEP 1 DOES NOT WORK AS EXPECTED

### ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?

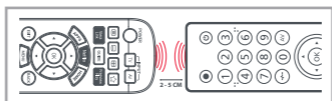
If you find some keys do not work as expected (or at all), proceed to the next step.







1. Make sure your TV is on (not on standby).
2.  Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice
3.  Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example **Menu**).
4. The remote will send a signal every 3 seconds.
5. When the correct function is shown on the screen (in this case the Menu), let go of the key.
6. The LED will blink twice - your remote is ready to use.

## LEARNING

### LEARN A NEW FUNCTION TO YOUR REMOTE

Your One For All remote can learn any function from your original (working) remote.



1. Place the original remote facing the One For All remote on a flat surface.
2.  To learn: Hold down **GREEN + YELLOW** until the LED blinks twice.
3.  Press **975**. The LED will blink twice.
4.  Press the key on the One For All remote you want to learn on, for Example: the **VOL +** key. The LED will blink rapidly.
5.  Press the key on the Original remote you want to learn, for Example: the **VOL +** key of your Audio Device
6.  **Two blinks:** ok. Repeat from step 4 for any more keys to learn. **Long blink:** try again from step 4.
7.  When you have learned all the keys you need, press and hold the **OK** key for 3 seconds. The LED will blink twice.

### HOW TO DELETE A LEARNED FUNCTION

1. Hold down **GREEN + YELLOW** until the LED blinks twice.
2. Press **976**.
3. Press the key to reset twice.
4. The LED flashes twice and the key will revert to the original function.

# ENGLISH

## SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

### SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

If you have your TV connected to a Sound Bar or Audio Receiver, it's possible to set up your One For All remote to control the Volume and Mute of this device. There are two ways to do this:

#### AUDIO SIMPLESET

If you have a Sound Bar or Audio Device from one of the brands listed in the table below, you can use the SimpleSet method to program your remote to control it. If you do not have one of the below brands, please proceed to the next section.

Digit	Brand
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Note that each of the brands has a digit associated with it, for example 4 for LG (and JVC).*

To set up your remote to control your Sound Bar / Audio Device, first make sure your TV and Sound Bar / Audio Device are both powered on, and that there is something playing that you can hear (this procedure will test the Mute function). Next:

1. Hold down the **VOLUME UP** and **VOLUME DOWN** buttons together until the LED under the POWER key blinks twice.
2. Now point the remote towards your Sound Bar / Audio Devices and hold down the digit key for your brand (for example 4 for LG). The remote will send the Mute function to your device every 3 seconds.
3. As soon as your Sound Bar / Audio Device mutes the volume, release the digit key. The LED under the Power key will blink twice, and the Volume Up, Down and Mute keys should now control your Sound Bar / Audio Device.

#### AUDIO CODE SETUP

If your Sound Bar / Audio Device is not one of the brands listed above, you can also set up the remote to control it by entering a 4 digit code. The codes are listed in the Audio Codelist section of this manual, and are listed by brand and then popularity. Locate the brand of your Sound Bar / Audio Device in this code list and then the procedure is:

# ENGLISH

1. Hold down the **VOLUME UP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED under the Power key blinks twice.
2. Enter the first 4 digit code for your Sound Bar / Audio Device. The LED should blink twice on the last digit.
3. Now try the **Volume Up, Down** and **Mute** and see if they control your Sound Bar or Audio Device.
4. If they work, your remote is set up. If not try again from step 1 using the next code in the list.

## POWER MACRO

If you have set up your Sound Bar or Audio Device using SimpleSet or Code Setup, you can now turn your TV and Audio Device both on and off using a single key. Simply hold down the Power key for 3 seconds and the remote will send the Power function to both the TV and the Audio Device / Sound Bar. If you press and release the key, it will only control the TV.

## APP SHORTCUT KEYS



The One For All remote features three App Shortcut Keys which can be used to open apps on your TV. If your original remote control has a Viera Link, Netflix, or Freeview Play key, these keys will perform the same function.

However if you try these keys and they do not work, but your TV still has the ability to watch a streaming service, you can use this key as a shortcut by programming a macro (a series of button presses) on it. You could also program the keys to access other apps on your TV.

To program the macro, you first need to know the sequence keys you use to access the service. For example, some TVs will start Netflix by pressing the Home key, then Menu Right twice, and finally the Enter key. Once you have determined the sequence for the app you want on your TV, follow these steps:

1. Sit in front of your device with It switched on (not on standby)
2. Hold down the App Shortcut key until the LED blinks twice.
3. Now perform the sequence of keys exactly as would normally. The remote will operate your TV and the macro is recorded in real time - so if it normally takes a few seconds for your device to react don't worry.
4. Once you have finished the sequence - and the Streaming Service has started on your device - hold down the App Shortcut key until the LED blinks twice and goes out. The macro is now stored.

### Tips

- Make sure the OFA remote is operating the TV before programming
- If you find the Macro doesn't work as expected, you can just repeat the same sequence to reprogram
- When programming, wait for your TV to respond first, the remote will remember the timing

## RESET

If you would like to reset your remote back to its default settings, please do the following:

1. Hold down the Green and Yellow keys until the LED blinks twice
2. Press 977
3. The LED will blink 4 times and the remote is now reset.

# DEUTSCH

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. <b>POWER</b><br>Ein/Aus  | 11. <b>APPS</b><br>Anwendungen  | 21. <b>PR + / -</b><br>Kanal aufwärts<br>/abwärts  |
| 2. <b>TV</b><br>Eingangsauswahl   | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix/<br>Schnelltaste<br>für die App                     | 22. <b>STUMM</b><br>Stumm  |
| 3. <b>AV</b><br>Eingangsauswahl   | 13. <b>HOME</b><br>Home, Smart Hub  | 23. <b>ZURÜCKSPULEN,<br/>WIEDERGABE,<br/>VORSPULEN,<br/>AUFNAHME,<br/>PAUSE, STOPP</b><br>Wiedergabe-<br>steuerung |
| 4. <b>TEXT</b><br>Teletext ein<br>und aus                                 | 14. <b>NACH OBEN,<br/>UNTEN, LINKS,<br/>RECHTS, OK</b><br>Navigieren<br>im Menü | 24. <b>0-9</b><br>Ziffern für<br>Kanaleingabe  |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Untertitel  | 15. <b>EXIT</b><br>Menü beenden   | 25. <b>LAST</b><br>Vorheriger<br>Sender  |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Seitenverhältnis,<br>Format                           | 16. <b>MENU</b><br>MENÜ   | 26. <b>INFO</b><br>Info, i   |
| 7. <b>FAVORIT</b><br>Lieblingssender                                      | 17. <b>BACK</b><br>Eine Menüebene<br>zurück                                     |  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link/<br>Schnelltaste<br>für die App             | 18. <b>ROT, GRÜN,<br/>GELB, BLAU</b><br>Fastext, ABCD                           |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guide  | 19. <b>VOL + / -</b><br>Lauter/Leiser   |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Amazon<br>Prime Video/<br>Schnelltaste<br>für die App | 20. <b>OPTION</b><br>Option,<br>Werkzeuge                                       |  |

## SCHRITT 1: EINRICHTEN DES FERNSEHERS

### DIE MEHRZAHL DER NEUEREN PANASONIC-FERNSEHER SOLLTE DIREKT FUNKTIONIEREN.

Testen Sie nach dem Einlegen der Batterien einige Tasten. Wenn diese funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, befolgen Sie die nächsten Schritte:



1. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).
  2.  Halten Sie **Rot und Blau** gedrückt, bis die LED hinter der **Ein-/Aus-Taste** zweimal blinkt.
  3.  Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** gedrückt, bis sich der Fernseher ausschaltet.
  4.  Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein anderes Ausschalt-Signal. Lassen Sie die **Ein-/Aus-Taste** los, sobald sich der Fernseher ausschaltet.
  5. Die LED leuchtet zweimal auf. Testen Sie die nun die restlichen Tasten auf der Fernbedienung. Wenn diese wie auf Ihrer Originalfernbedienung funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten immer noch nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

# DEUTSCH

## SCHRITT 2: WENN SCHRITT 1 NICHT ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT

### FUNKTIONIEREN EINIGE TASTEN NICHT ORDNUNGSGEMÄSS?

Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.







1. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).
2.  Halten Sie ROT und BLAU gedrückt, bis die LED hinter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
3.  Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie eine der Tasten, die nicht ordnungsgemäß funktionieren, gedrückt (zum Beispiel **Menü**).
4. Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Signal.
5. Wenn die korrekte Funktion auf dem Bildschirm angezeigt wird (in diesem Fall Menü), lassen Sie die Taste los.
6. Die LED leuchtet zweimal auf – Ihre Fernbedienung ist einsatzbereit.

## KOPIEREN

### BRINGEN SIE IHRER FERNBEDIENUNG EINE NEUE FUNKTION BEI

Die One For All Fernbedienung kann jede beliebige Funktion Ihrer (funktionierenden) Originalfernbedienung erlernen.



1. Positionieren Sie die Originalfernbedienung so auf einer ebenen Oberfläche, dass sie auf die One For All Fernbedienung zeigt.
2.  So kopieren Sie: Halten Sie **GRÜN** und **GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
3.  **Drücken Sie 975.** In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.
4.  Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste **VOL +**. Die LED leuchtet schnell auf.
5.  Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste **VOL +** Ihres AUDIO-Geräts.
6.  **Zweimaliges Aufleuchten:** OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren. **Langes Aufleuchten:** Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.
7.  Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste **OK** 3 Sekunden lang gedrückt. In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.

### SO LÖSCHEN SIE EINE KOPIERTE FUNKTION

1. Halten Sie **GRÜN** und **GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
  2. **Drücken Sie 976.**
  3. Drücken Sie zum Zurücksetzen die Taste zweimal.
  4. **Die LED blinkt zweimal und die Taste wird auf ihre Originalfunktion zurückgesetzt.**
- 8



# DEUTSCH

## LAUTSTÄRKEREGLER FÜR SOUNDBAR/AUDIOEMPFÄNGER

### LAUTSTÄRKEREGLER FÜR SOUNDBAR/AUDIOEMPFÄNGER

Wenn Ihr Fernseher mit einer Soundbar oder einem Audioempfänger verbunden ist, können Sie Ihre One For All Fernbedienung so einstellen, dass sie die Lautstärke und Stummschaltung des angeschlossenen Geräts steuert. Dazu haben Sie zwei Möglichkeiten:

#### AUDIO SIMPLESET

Wenn Sie eine Soundbar oder ein Audiogerät einer Marke nutzen, die in der nachstehenden Tabelle aufgeführt ist, können Sie Ihre Fernbedienung mit der SimpleSet-Funktion programmieren, um das entsprechende Gerät zu steuern. Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der Tabelle aufgeführt ist, fahren Sie bitte mit dem nächsten Abschnitt fort.

Ziffer	Marke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Hinweis: Jeder Marke ist eine Ziffer zugeordnet, z. B. 4 für LG (und JVC).*

Um Ihre Fernbedienung für die Steuerung der Soundbar/des Audiogeräts einzurichten, vergewissern Sie sich zunächst, dass Ihr Fernseher und die Soundbar/das Audiogerät eingeschaltet sind und dass etwas wiedergegeben wird, das Sie hören können (mit diesem Verfahren wird die Stummschaltfunktion getestet). Danach:

1. Halten Sie die Tasten VOL + und VOL - gleichzeitig gedrückt, bis die LED unter der EIN-/AUS-Taste zweimal blinkt.
2. Richten Sie nun die Fernbedienung auf Ihre Soundbar/Audiogeräte und halten Sie die Zifferntaste für Ihre Marke gedrückt (z. B. 4 für LG). Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Stumm-Signal an Ihr Gerät.
3. Sobald der Ton Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts stummgeschaltet wird, lassen Sie die Zifferntaste los. Die LED unter der Ein-/Aus-Taste blinkt zweimal. Nun sollten Sie Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät mit den Tasten VOL +, VOL - und Stumm steuern können.

#### AUDIO PER CODE EINRICHTEN

Wenn die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts nicht in der obigen Tabelle aufgeführt ist, können Sie die Fernbedienung durch Eingabe eines 4-stelligen Codes für die Steuerung einrichten. Die Codes sind im Abschnitt „Liste der Audio-Codes“ dieser Bedienungsanleitung aufgeführt. Sie sind nach Marke bzw. nach Beliebtheit geordnet. Suchen Sie in dieser Codeliste die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts. Anschließend gehen Sie wie folgt vor:

# DEUTSCH

1. Halten Sie die Tasten **VOL +** und **VOL -** gedrückt, bis die LED unter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
2. Geben Sie den ersten 4-stelligen Code für Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät ein. Die LED sollte bei Eingabe der letzten Ziffer zweimal blinken.
3. Testen Sie nun, ob die Tasten **VOL +**, **VOL -** und **Stumm** Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät steuern.
4. Wenn Sie funktionieren, ist Ihre Fernbedienung eingerichtet. Wenn nicht, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 1 mit dem nächsten Code in der Liste.

## EIN/AUS-MAKRO

Wenn Sie Ihre Soundbar oder Ihr Audiogerät mit SimpleSet oder über einen Code eingerichtet haben, können Sie Ihren Fernseher und das Audiogerät jetzt mit einer einzigen Taste ein- und ausschalten. Halten Sie einfach die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Fernbedienung sendet nun ein Ausschalt-Signal sowohl an den Fernseher als auch das Audiogerät/die Soundbar. Wenn Sie die Taste drücken und wieder loslassen, steuert die Fernbedienung nur den Fernseher.

## SCHNELLTASTEN FÜR APPS



Die One For All Fernbedienung verfügt über drei Schnelltasten für Apps, mit denen Sie Anwendungen auf Ihrem Fernseher öffnen können. Wenn Ihre Originalfernbedienung über eine Taste für Viera Link, Netflix oder Freeview Play verfügt, werden diese Tasten die gleiche Funktion ausführen.

Wenn Sie diese Tasten ausprobieren und sie nicht funktionieren, Ihr Fernseher aber die Möglichkeit bietet, einen Streamingdienst zu nutzen, können Sie diese Taste als Shortcut verwenden, indem Sie ein Makro (eine Tastenkombination) darauf programmieren. Sie könnten die Tasten auch programmieren, um auf andere Anwendungen auf Ihrem Fernseher zuzugreifen.

Zum Programmieren des Makros müssen Sie zunächst die Tastenfolge kennen, die Sie für den Zugriff auf den Dienst verwenden. Bei einigen Fernsehern starten Sie Netflix beispielsweise mit der Tastenfolge „Home“, dann zweimal Menüaste „Rechts“ und schließlich „Eingabe“.

Sobald Sie die Tastenfolge für die App, die Sie auf Ihrem Fernseher ausführen möchten, kennen, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und setzen Sie sich vor das Gerät.
2. Halten Sie die Schnelltaste für die App gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
3. Führen Sie die Tastenfolge nun wie gewohnt aus. Die Fernbedienung steuert Ihren Fernseher und das Makro wird in Echtzeit aufgezeichnet. Falls Ihr Gerät also normalerweise erst nach einigen Sekunden reagiert, ist dies völlig normal.
4. Nachdem Sie die Tastenfolge eingegeben haben und der Streamingdienst auf dem Gerät gestartet wurde, halten Sie die Schnelltaste für die App gedrückt, bis die LED zweimal blinkt und erlischt. Das Makro ist nun gespeichert.

### Tipps

- Prüfen Sie vor dem Programmieren, ob die OFA-Fernbedienung den Fernseher tatsächlich steuert.
- Falls das Makro nicht wie erwartet funktioniert, programmieren Sie es einfach mit derselben Tastenfolge neu.
- Warten Sie beim Programmieren, bis der Fernseher reagiert. Die Fernbedienung „merkt“ sich die entsprechende Zeit.

## ZURÜCKSETZEN

Wenn Sie Ihre Fernbedienung auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Halten Sie Grün und Gelb gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
2. Drücken Sie 977
3. Die LED blinkt viermal. Ihre Fernbedienung ist nun zurückgesetzt.




# FRANÇAIS

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Bouton d'alimentation                    | 11. <b>APPS</b><br>Applications                                 | 20. <b>OPTION</b><br>Option, outils                                  |
| 2. <b>TV</b><br>Sélection d'entrée                        | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix/Raccourci app                       | 21. <b>PR + / -</b><br>Chaîne suivante/précédente                    |
| 3. <b>AV</b><br>Sélection d'entrée                        | 13. <b>HOME</b><br>Accueil, Smart Hub                           | 22. <b>MUTE</b><br>Mode Muet   |
| 4. <b>TTX/MIX</b><br>Acivation/désactivation du télétexte | 14. <b>UP, DOWN, LEFT, RIGHT, OK</b><br>Navigation dans le menu | 23. <b>REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP</b><br>Contrôle de la lecture |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Sous-titres                         | 15. <b>EXIT</b><br>Sortie du menu                               | 24. <b>0-9</b><br>Numéro de sélection de chaîne                      |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Format d'image, format                | 16. <b>MENU</b><br>Menu   | 25. <b>LAST</b><br>Chaîne précédente                                 |
| 7. <b>FAVORITE</b><br>Chaînes favorites                   | 17. <b>BACK</b><br>Retour au menu précédent                     | 26. <b>INFO</b><br>Informations                                      |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link/Raccourci app               | 18. <b>RED, GREEN, YELLOW, BLUE</b><br>Fastext, ABCD            |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guide                                  | 19. <b>VOL + / -</b><br>Augmentation/diminution du volume       |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play/Raccourci app           |   |  |

## ÉTAPE 1 : CONFIGURATION DU TÉLÉVISEUR

### LA MAJORITÉ DES TÉLÉVISEURS PANASONIC RÉCENTS DOIVENT RÉPONDRE DIRECTEMENT.

Après avoir inséré des piles, vérifiez certaines des touches ; si celles-ci fonctionnent, votre télécommande est prête à l'emploi. Dans le cas contraire, suivez les étapes ci-dessous :



1. Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).
  2.  Maintenez les touches **rouge et bleu** enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le **bouton d'alimentation** clignote deux fois
  3.  Pointez la télécommande vers le téléviseur et maintenez enfoncé le **bouton d'alimentation** jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne.
  4.  La télécommande envoie un signal d'alimentation différent toutes les 3 secondes. Dès que le téléviseur s'éteint, relâchez le **bouton d'alimentation**.
  5. Le voyant clignote deux fois. Vérifiez maintenant les autres touches de la télécommande. Si elles fonctionnent comme sur votre télécommande d'origine, votre télécommande est prête à l'emploi. Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.
- *Si certaines touches ne fonctionnent toujours pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.*

# FRANÇAIS

## ÉTAPE 2 : DANS LE CAS OÙ L'ÉTAPE 1 NE FONCTIONNE PAS COMME PRÉVU

### CERTAINES TOUCHES NE FONCTIONNENT-ELLES PAS COMME PRÉVU ?

Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

1. Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).
2.  Maintenez les touches rouge et bleue enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le bouton d'alimentation clignote deux fois
3.  Pointez la télécommande vers le téléviseur et maintenez enfoncée l'une des touches ne fonctionnant pas correctement (par exemple, **Menu**).
4. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes.
5. Lorsque la fonction correcte s'affiche à l'écran (dans ce cas, Menu), relâchez la touche.
6. Le voyant clignote deux fois lorsque la télécommande peut être utilisée.

## FONCTION D'APPRENTISSAGE

### ENREGISTREZ UNE NOUVELLE FONCTION SUR VOTRE TÉLÉCOMMANDE

Votre télécommande globale One For All vous permet d'enregistrer n'importe quelle fonction depuis votre télécommande d'origine (en état de fonctionnement).



1. Placez la télécommande d'origine face à la télécommande One For All, sur une surface plane.
2.  Pour enregistrer une fonction : Maintenez les touches **verte et jaune** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
3.  **Appuyez sur 975.** Le voyant clignote deux fois.
4.  Sur la télécommande One For All, appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction enregistrée ; par exemple, la touche **VOL +**. Le voyant clignote rapidement.
5.  Sur la télécommande d'origine, appuyez sur la touche dont vous souhaitez enregistrer la fonction ; par exemple, la touche **VOL +** de votre périphérique audio.
6.  **Deux clignotements** : OK. Répétez la procédure à partir de l'étape 4 pour associer d'autres touches.  
**Clignotement long** : réessayez en reprenant à partir de l'étape 4.
7.  Lorsque vous avez enregistré toutes les touches de fonction nécessaires, maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant clignote deux fois.

### SUPPRESSION D'UNE FONCTION ENREGISTRÉE

1. Maintenez les touches **verte et jaune** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
2. **Appuyez sur 976.**
3. Appuyez sur la touche pour réinitialiser deux fois.
4. Le voyant clignote deux fois et la touche revient à sa fonction d'origine.

# FRANÇAIS

## CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

### CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

Si votre téléviseur est connecté à une barre de son ou un récepteur audio, vous pouvez configurer votre télécommande One For All pour en contrôler le volume. Vous avez le choix entre deux méthodes :

#### SIMPLESET AUDIO

Si vous utilisez une barre de son ou un appareil audio de l'une des marques listées ci-dessous, vous pouvez adopter la méthode SimpleSet pour programmer votre télécommande en fonction. Si la marque est différente, passez à la section suivante.

Numéro	Marque
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Chaque marque est associée à un numéro. Par exemple, 4 pour LG (et JVC).

Pour configurer votre télécommande de sorte à contrôler votre barre/appareil audio, assurez-vous que vos produits sont allumés et lancez la lecture d'un fichier que vous pouvez entendre. Suivant :

1. Maintenez les touches **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2. Pointez la télécommande vers la barre de son/l'appareil audio et maintenez enfoncé le numéro correspondant à la marque (par exemple, 4 pour LG). La télécommande envoie un signal de passage au mode Muet toutes les 3 secondes.
3. Dès que votre appareil passe en mode Muet, relâchez le numéro. Le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois. Les boutons de réglage du volume et du mode Muet permettent désormais de contrôler votre barre de son/appareil audio.

#### CONFIGURATION DU CODE

Si la marque de votre barre de son/appareil audio n'est pas listée ci-dessus, vous pouvez également configurer la télécommande de sorte à la contrôler à l'aide d'un code à 4 chiffres. Les codes sont répertoriés dans la section Liste de codes audio de ce manuel, triés par marque puis par popularité. Recherchez la marque de votre appareil dans la liste, puis procédez comme suit :

# FRANÇAIS

1. Maintenez les boutons **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncés jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2. Saisissez le premier code à 4 chiffres pour votre barre de son/appareil audio. Le voyant doit clignoter deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre.
3. Essayez d'utiliser les boutons **Augmenter le volume**, **Réduire le volume** et **Muet** pour voir s'ils permettent de contrôler la barre/l'appareil.
4. S'ils fonctionnent, la télécommande est configurée. Si ce n'est pas le cas, essayez à nouveau en utilisant le code suivant dans la liste.

## MACRO ASSOCIÉE AU BOUTON D'ALIMENTATION

Si vous avez configuré votre barre de son ou appareil audio via SimpleSet ou code, vous pouvez désormais activer et désactiver votre téléviseur et appareil à l'aide d'un seul bouton. Maintenez la touche d'alimentation enfoncée pendant 3 secondes pour allumer/éteindre à la fois le téléviseur et la barre de son/l'appareil audio. Si vous appuyez sur le bouton sans le maintenir enfoncé, seul le téléviseur est concerné.

## RACCOURCIS



La télécommande One For All comprend trois touches de raccourcis permettant d'ouvrir des applications sur votre téléviseur. Si votre télécommande d'origine est dotée d'une touche Viera Link, Netflix ou Freeview Play, ces boutons fonctionnent de la même manière.

S'ils ne fonctionnent pas mais que votre téléviseur vous donne normalement accès à ces services, programmez une macro (une combinaison de boutons) pour créer un raccourci. Vous pouvez également programmer les touches pour accéder à d'autres apps de votre téléviseur.

Pour ce faire, identifiez la séquence de touches qui vous permettra d'accéder au service. Par exemple, certains téléviseurs lancent Netflix si vous appuyez sur le bouton d'accueil, le bouton Menu Droit deux fois, puis la touche Entrée. Procédez ensuite de la manière suivante :

1. Placez-vous devant votre appareil allumé (pas en veille).
2. Maintenez enfoncée la touche de raccourci jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
3. Appuyez sur la combinaison de touches applicable. La macro est enregistrée en temps réel. Votre appareil peut donc prendre quelques secondes à réagir.
4. Une fois le service de streaming lancé, maintenez la touche de raccourci enfoncée jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois, puis s'éteigne. La macro est maintenant stockée dans la télécommande.

### Conseils

- Assurez-vous que la télécommande OFA contrôle le téléviseur avant de programmer une macro.
- Si la macro ne fonctionne pas comme prévu, reprogrammez-la.
- Lors de la programmation, attendez que le téléviseur réponde en premier. La télécommande mémorisera le timing.

## RÉINITIALISATION

Si vous souhaitez réinitialiser les paramètres de votre télécommande, procédez comme suit :

1. Maintenez les touches verte et jaune enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
2. Appuyez sur 977.
3. Le voyant clignote 4 fois. La télécommande est réinitialisée.




# ESPAÑOL

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Botón de encendido/apagado              | 10. <b>APP 3</b><br>Tecla acceso directo app / Amazon Prime Video | 19. <b>VOL + / -</b><br>Subir/bajar volumen  |
| 2. <b>TV</b><br>Selección de entrada                     | 11. <b>APPS</b><br>Aplicaciones                                   | 20. <b>OPTION</b><br>Opción, Herramientas  |
| 3. <b>AV</b><br>Selección de entrada                     | 12. <b>APP 2</b><br>Tecla acceso directo app / Netflix TV         | 21. <b>PR + / -</b><br>Cambio canal  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Activar/desactivar teletexto           | 13. <b>PRINCIPAL</b><br>Principal, Smart Hub                      | 22. <b>SILENCIAR</b><br>Silenciar  |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Subtítulos                         | 14. <b>ARRIBA, ABAJO, IZQ., DER., OK</b><br>Explorar el menú      | 23. <b>REB., REPROD., AVA. RÁP., GRABAR, PAUSA, DETENER</b><br>Control de reproducción |
| 6. <b>ASPECTO</b><br>Relación de aspecto, Formato        | 15. <b>EXIT</b><br>Salir del menú                                 | 24. <b>0-9</b><br>Números para introducir canales                                      |
| 7. <b>FAVORITO</b><br>Canal favorito                     | 16. <b>MENU</b><br>Menú   | 25. <b>LAST</b><br>Canal anterior  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Tecla acceso directo app / Viera Link | 17. <b>BACK</b><br>Volver atrás un nivel en el menú               | 26. <b>INFO</b><br>Información, i  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guía                                  | 18. <b>ROJO, VERDE, AMARILLO, AZUL</b><br>Fasttext, ABCD          |  |

## PASO 1: CONFIGURE SU TELEVISOR

### LA MAYORÍA DE LOS TELEVISORES PANASONIC MÁS MODERNOS DEBEN FUNCIONAR DIRECTAMENTE.

Tras colocar las pilas, pruebe algunas teclas y, si funcionan, su mando a distancia estará listo. En caso contrario, realice los siguientes pasos:



1. Asegúrese de que su televisor está encendido (no en reposo).
  2.  Mantenga pulsadas las teclas **Roja + Azul** hasta que el LED detrás de la **tecla PWR** parpadee dos veces.
  3.  Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la **tecla PWR** hasta que se apague el televisor.
  4.  El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. tan pronto como se apague el televisor, deje de pulsar la **tecla PWR**.
  5. La luz parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso. Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.
- *Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.*

# ESPAÑOL

## PASO 2 : SI EL PASO 1 NO FUNCIONA COMO SE ESPERA

### ¿HAY ALGUNAS TECLAS QUE NO FUNCIONAN COMO SE ESPERA?

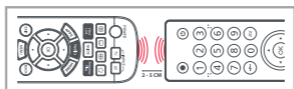
Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.







1. Asegúrese de que su televisor está encendido (no en reposo).
2.  Mantenga pulsadas las teclas ROJA + AZUL hasta que el LED detrás de la tecla PWR parpadee dos veces.
3.  Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, **Menu** [Menú]).
4. El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos.
5. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla (en este caso Menu [Menú]), suelte la tecla.
6. El LED parpadeará dos veces: su mando está listo para su uso.

## PROGRAMACIÓN

### PROGRAME UNA NUEVA FUNCIÓN EN SU MANDO

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de su mando a distancia original, siempre que funcione.



1. Coloque el mando a distancia original delante del mando One For All sobre una superficie plana.
2.  Para aprender: Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLA** hasta que el LED parpadee dos veces.
3.  **Pulse 975.** El LED parpadeará dos veces.
4.  Pulse la tecla que desee programar en el mando a distancia One For All, por ejemplo: la tecla **VOL +**. El LED parpadeará rápidamente.
5.  Pulse la tecla que desee programar en el mando a distancia original, por ejemplo, la tecla **VOL +** de su dispositivo de AUDIO.
6.  **Dos parpadeos:** aceptar. Repita a partir del paso 4 si desea programar más teclas.  
**Parpadeo largo:** inténtelo de nuevo desde el paso 4.
7.  Cuando haya programado todas las teclas que necesite, mantenga pulsada la tecla **ACEPTAR** durante 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

### CÓMO ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA

1. Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLA** hasta que el LED parpadee dos veces.
2. **Pulse 976.**
3. Pulse dos veces la tecla que hay que desprogramar.
4. El LED parpadeará dos veces y la tecla volverá a su función original.



# ESPAÑOL

## CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO

### CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO

Si tiene su televisor conectado a una barra de sonido o receptor de audio, es posible configurar su mando a distancia One For All para controlar el Volumen y la función Silenciar de este dispositivo. Hay dos formas de hacer esto:

#### SIMPLESET DE AUDIO

Si tiene una barra de sonido o un dispositivo de audio de una de las marcas enumeradas en la tabla a continuación, puede usar el método SimpleSet para programar su mando a distancia para controlarlo. Si no tiene una de las siguientes marcas, pase a la siguiente sección.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Tenga en cuenta que cada una de las marcas tiene un dígito asociado, por ejemplo, 4 para LG (y JVC).*

Para configurar su mando para controlar su barra de sonido/dispositivo de audio, primero asegúrese de que su televisor y la barra de sonido/dispositivo de audio estén encendidos, y que haya algo reproduciéndose que pueda escuchar (este procedimiento probará la función Silenciar). Siguiente:

1. Mantenga pulsados los botones **SUBIR VOLUMEN** y **BAJAR VOLUMEN** a la vez hasta que el LED debajo de la tecla PWR parpadee dos veces.
2. Ahora dirija el mando a distancia hacia su barra de sonido / dispositivos de audio y mantenga pulsada la tecla numérica de su marca (por ejemplo, 4 para LG). El mando a distancia enviará la función Silenciar a su dispositivo cada 3 segundos.
3. Tan pronto como su barra de sonido / dispositivo de audio silencie el volumen, suelte la tecla numérica. El LED debajo de la tecla PWR parpadeará dos veces, y las teclas Subir volumen, Bajar volumen y Silenciar ahora deberían controlar su barra de sonido / dispositivo de audio.

#### CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE AUDIO

Si su barra de sonido / dispositivo de audio no es una de las marcas mencionadas anteriormente, también puede configurar el mando a distancia para controlarlo introduciendo un código de 4 dígitos. Los códigos se enumeran en la sección Lista de códigos de audio de este manual, y se enumeran por marca y luego por popularidad. Busque la marca de su barra de sonido / dispositivo de audio en esta lista de códigos y luego el procedimiento es:

# ESPAÑOL

1. Mantenga pulsadas las teclas **SUBIR VOLUMEN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED debajo de la tecla PWR parpadee dos veces.
2. Introduzca el primer código de 4 dígitos para su barra de sonido / dispositivo de audio.  
El LED debe parpadear dos veces en el último dígito.
3. Ahora intente **subir, bajar y silenciar el volumen** y vea si controlan su barra de sonido o dispositivo de audio.
4. Si funcionan, su mando a distancia está configurado. Si no, pruebe de nuevo desde el paso 1 usando el siguiente código de la lista.

## MACRO DE ENCENDIDO

Si ha configurado su barra de sonido o dispositivo de audio usando SimpleSet o configuración de código, ahora puede encender y apagar su TV y dispositivo de audio con una sola tecla. Simplemente mantenga pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos y el mando a distancia enviará la señal de encendido/apagado al televisor y al dispositivo de audio / barra de sonido. Si pulsa y suelta la tecla, solo controlará el televisor.

## TECLAS DE ACCESO DIRECTO A APLICACIONES



El mando a distancia One For All cuenta con tres teclas de acceso directo a aplicaciones que permiten abrir aplicaciones en su televisor. Si su mando a distancia original tiene un botón Viera Link, Netflix o Freeview Play, estas teclas realizarán la misma función.

Sin embargo, si prueba estas teclas y no funcionan, pero su televisor todavía tiene la capacidad de ver un servicio de transmisión, puede usar esta tecla como acceso directo programando una macro (una serie de pulsaciones de botones) en ella. También puede programar las teclas para acceder a otras aplicaciones en su televisor.

Para programar la macro, primero debe conocer las teclas de secuencia que utiliza para acceder al servicio. Por ejemplo, algunos televisores inician Netflix pulsando la tecla Inicio, luego Menú derecha dos veces y finalmente la tecla Aceptar. Una vez que haya determinado la secuencia para la aplicación que desea en su televisor, siga estos pasos:

1. Siéntese frente a su dispositivo que debe estar encendido (no en espera)
2. Mantenga pulsada la tecla de acceso directo a la aplicación hasta que el LED parpadee dos veces.
3. Ahora realice la secuencia de teclas exactamente como lo haría normalmente. El mando a distancia operará su televisor y la macro se grabará en tiempo real, por lo que si su dispositivo tarda unos segundos en reaccionar, no se preocupe.
4. Una vez que haya finalizado la secuencia y el servicio de transmisión haya comenzado en su dispositivo, mantenga pulsada la tecla de acceso directo a la aplicación hasta que el LED parpadee dos veces y se apague. La macro ahora está almacenada.

### Sugerencias

- Asegúrese de que el mando a distancia OFA esté operando el televisor antes de programar
- Si la Macro no funciona como se esperaba, puede repetir la misma secuencia para volver a programar
- Al programar, espere a que su televisor responda primero, el mando a distancia recordará el tiempo

## RESTABLECER

Si desea restablecer su mando a distancia a su configuración predeterminada, haga lo siguiente:

1. Mantenga pulsadas las teclas verde y amarilla hasta que el LED parpadee dos veces
2. Pulse 977
3. EL LED parpadeará 4 veces y el mando se ha restablecido.

# PORTUGUÊS

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1. <b>PWR</b><br>Ligar/desligar                               | 10. <b>APP 3</b><br>Botão de atalho<br>Freeview Play/<br>aplicação | 18. <b>RED, GREEN,<br/>YELLOW, BLUE</b><br>Fasttext, ABCD                   |
| 2. <b>TV</b><br>Seleção de<br>entrada                         | 11. <b>APPS</b><br>Aplicações                                      | 19. <b>VOL + / -</b><br>Aumentar/reduzir<br>o volume                        |
| 3. <b>AV</b><br>Seleção de<br>entrada                         | 12. <b>APP 2</b><br>Botão de atalho<br>Netflix/aplicação           | 20. <b>OPTION</b><br>Opção,<br>ferramentas                                  |
| 4. <b>TTX/MIX</b><br>Ativa e desativa o<br>teletexto          | 13. <b>HOME</b><br>Página inicial,<br>Smart Hub                    | 21. <b>PR + / -</b><br>Canal acima e<br>abaixo                              |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Legendas                                | 14. <b>UP, DOWN, LEFT,<br/>RIGHT, OK</b><br>Navegar no menu        | 22. <b>MUTE</b><br>Sem som  |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Proporção de<br>aspecto, formato          | 15. <b>EXIT</b><br>Sair do menu                                    | 23. <b>REW, PLAY, FF,<br/>REC, PAUSE, STOP</b><br>Controlo<br>de reprodução |
| 7. <b>FAVORITOS</b><br>Canal favorito                         | 16. <b>MENU</b><br>Menu  | 24. <b>0-9</b><br>Dígitos para<br>entrada de canal                          |
| 8. <b>APP 1</b><br>Botão de atalho<br>TV/aplicação<br>Rakuten | 17. <b>BACK</b><br>Recuar nível no<br>menu                         | 25. <b>LAST</b><br>Canal anterior   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guia                                       |  | 26. <b>INFO</b><br>Informação, i  |

## PASSO 1: CONFIGURE A SUA TELEVISÃO

### A MAIORIA DAS TELEVISÕES PANASONIC MAIS RECENTES DEVE FUNCIONAR DE IMEDIATO.

Depois de colocar as pilhas, teste alguns botões e, se estes funcionarem, o seu comando está pronto. Caso contrário, siga os passos seguintes:



1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).
  2.  Mantenha os botões **vermelho + azul** pressionados até o LED por trás do **botão Power** piscar duas vezes
  3.  Aponte para a TV e mantenha o **botão Power** pressionado até a TV se desligar.
  4.  O comando enviará um sinal de alimentação diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o **botão Power**.
  5. A luz piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando; se estes funcionarem de forma igual ao original, o comando está pronto para ser usado. Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.
- Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

# PORTUGUÊS

## PASSO 2: SE O PASSO 1 NÃO FUNCIONAR COMO O ESPERADO

### HÁ ALGUNS BOTÕES QUE NÃO ESTÃO A FUNCIONAR COMO O ESPERADO?

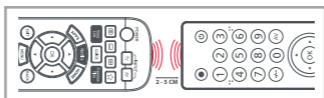
Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.







1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).
2.  Mantenha os botões VERMELHO + AZUL pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes
3.  Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não está a funcionar corretamente (por exemplo **Menu**).
4. O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos.
5. Quando a função correta aparecer no ecrã (neste caso Menu), largue o botão.
6. O LED piscará duas vezes – o seu comando está pronto a ser usado.

## PROGRAMAR

### PROGrame uma nova função no seu comando

Pode programar qualquer função do seu comando original (funcional) no seu comando One For All.



1. Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente.
2.  Para programar: Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes.
3.  **Pressione 975.** O LED piscará duas vezes.
4.  Pressione o botão do comando One For All que pretende programar, por exemplo: o botão **VOL +**. O LED piscará rapidamente.
5.  Pressione o botão no comando original que pretende programar, por exemplo: o botão **VOL +** do seu dispositivo áudio
6.  **Dois piscadelas:** OK. Repita a partir do passo 4 para outros botões que queira programar.  
**Piscadela longa:** tente novamente a partir do passo 4.
7.  Quando tiver programado todos os botões de que precisa, mantenha o botão **OK** pressionado durante 3 segundos. O LED piscará duas vezes.

### COMO APAGAR UMA FUNÇÃO PROGRAMADA

1. Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes.
2. **Pressione 976.**
3. Pressione o botão para repor duas vezes.
4. **O LED pisca duas vezes e a função original do botão é reposta.**

# PORTUGUÊS

## CONTROLO DE VOLUME BARRA DE SOM/RECETOR ÁUDIO

### CONTROLO DE VOLUME BARRA DE SOM/RECETOR ÁUDIO

Se a sua TV estiver ligada a uma barra de som ou a um recetor áudio, pode configurar o seu comando One For All para controlar o volume e desativar o som deste dispositivo. Este procedimento pode ser realizado de duas formas:

#### SIMPLESET ÁUDIO

Se tiver uma barra de som ou um dispositivo áudio de uma das marcas indicadas na tabela abaixo, pode utilizar o método SimpleSet para programar a função de controlo no comando. Se não tiver uma das marcas abaixo, avance para a secção seguinte.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Atenção que cada uma das marcas tem um dígito que lhe está associado, por exemplo, 4 para LG (e JVC).*

Configure o seu comando para controlar a/o barra de som/dispositivo áudio: em primeiro lugar certifique-se de que a sua TV e a barra de som/dispositivo áudio estão ambos ligados e que está a ser reproduzido algo que consiga ouvir (este procedimento servirá para testar a função Sem som). A seguir:

1. Mantenha pressionados os botões **VOLUME UP** e **VOLUME DOWN** ao mesmo tempo até que o LED sob o botão POWER pisque duas vezes.
2. Agora aponte o comando na direção da/o barra de som/dispositivo áudio e mantenha pressionado o botão com o dígito correspondente à sua marca (por exemplo, 4 para LG). O comando irá enviar a função Sem som para o seu dispositivo a cada 3 segundos.
3. Assim, que a/o barra de som/dispositivo áudio desativarem o som, largue o botão do dígito. O LED sob o botão Power irá piscar duas vezes e os botões Aumentar volume, Baixar volume e Sem som deverão agora controlar a/o barra de som/dispositivo áudio.

### CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO ÁUDIO

Se a/o barra de som/dispositivo áudio não for de nenhuma marca na tabela abaixo, pode configurar o comando, introduzindo um código de 4 dígitos. Os códigos aparecem listados na secção Lista de códigos áudio deste manual por ordem da marca e da popularidade. Localize a marca da/o barra de som/dispositivo áudio nesta lista de código e siga o seguinte procedimento:

# PORTUGUÊS

1. Mantenha pressionados os botões **VOLUME UP** e **VOLUME DOWN** até que o LED sob o botão Power pisque duas vezes.
2. Introduza o primeiro dos 4 dígitos do código correspondente à/ao barra de som/dispositivo áudio.  
O LED deve piscar duas vezes quando o último dígito for introduzido.
3. Agora, experimente **Aumentar volume**, **Baixar volume** e **Sem som** para verificar se controlam a barra de som ou o dispositivo áudio.
4. Se funcionarem, isso significa que o comando está configurado. Caso contrário, tente novamente a partir do passo 1 com o código seguinte da lista.

## POWER MACRO

Se tiver configurado a barra de som ou o dispositivo áudio com SimpleSet ou a configuração por código, pode agora ligar e desligar a TV e o dispositivo áudio com um único botão. Basta manter pressionado o botão Power durante 3 segundos e o comando enviará a função de desligar para a TV e para o/a dispositivo áudio/barra de som. Se pressionar e largar o botão, apenas controlará a TV.

## BOTÕES DE ATALHO DE APLICAÇÕES



O comando One For All tem três botões de atalho de aplicações, que podem ser usados para abrir aplicações na sua TV. Se o seu comando original tiver um botão para Viera Link, Netflix ou Freeview Play, estes botões terão a mesma função.

Não obstante, se experimentar estes botões e eles não funcionarem, mas a sua TV continuar a ser capaz de apresentar um serviço de streaming, pode utilizar este botão como atalho, programando uma macro (uma série de pressões de botão) nele. Também pode programar os botões para aceder a outras aplicações na sua TV.

Para programar a macro, primeiro tem de saber a sequência de botões utilizada para aceder ao serviço. Por exemplo, algumas televisões iniciam o Netflix, pressionando o botão Home, depois Menu direita duas vezes e, por fim, o botão Enter. Depois de determinar a sequência da aplicação pretendida para a TV, siga estes passos:

1. Sente-se em frente ao dispositivo ligado (não em standby)
2. Mantenha pressionado o botão de atalho de aplicações até o LED piscar duas vezes.
3. Agora pressione os botões pela sequência normal. O comando opera a TV e a macro é gravada em tempo real, pelo que se o dispositivo demorar alguns segundos a reagir, isso é perfeitamente normal.
4. Depois de terminar a sequência e o serviço de streaming começar a ser mostrado no dispositivo, mantenha pressionado o botão de atalho de aplicações até o LED piscar duas vezes e se apagar. A macro está gravada.

### Dicas

- Antes de realizar a programação, certifique-se de que o comando OFA opera a TV
- Se a macro não funcionar como o esperado, pode repetir a mesma sequência para reprogramar
- Ao programar, aguarde primeiro que a TV reaja, o comando lembrar-se-á da sincronização

## RESET

Se quiser repor as predefinições do comando, realize o seguinte procedimento:

1. Mantenha pressionados os botões verde e amarelo até o LED piscar duas vezes
2. Pressione 977
3. O LED pisca 4 vezes e as predefinições do comando são repostas.

# ITALIANO

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. <b>ACCENSIONE</b><br>Tasto di accensione               | 10. <b>APP 3</b><br>Tasto di scelta rapida app/Freeview Play                    | 19. <b>VOL + / -</b><br>Volume su e giù   |
| 2. <b>TV</b><br>Selezione ingresso                        | 11. <b>APPS</b><br>Applicazioni   | 20. <b>OPTION</b><br>Opzione, strumenti   |
| 3. <b>AV</b><br>Selezione ingresso                        | 12. <b>APP 2</b><br>Tasto di scelta rapida app/Netflix                          | 21. <b>PR + / -</b><br>Canale successivo e precedente   |
| 4. <b>TTX/MIX</b><br>Attivazione/Disattivazione televideo | 13. <b>HOME</b><br>Home, Smart Hub  | 22. <b>MUTO</b><br>Muto   |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Sottotitoli                         | 14. <b>SU, GIÙ, SINISTRA, DESTRA, OK</b><br>Tasti per la consultazione del menu | 23. <b>RIAVVOLGIMENTO, PLAY, AVANZAMENTO VELOCE, REGISTRAZIONE, PAUSA, STOP</b><br>Controllo riproduzione |
| 6. <b>ASPETTO</b><br>Rapporto di aspetto                  | 15. <b>EXIT</b><br>Uscita dal menu  | 24. <b>0-9</b><br>Cifre per l'inserimento dei canali  |
| 7. <b>PREFERITI</b><br>Canali preferiti                   | 16. <b>MENU</b><br>Menu   | 25. <b>LAST</b><br>Canale precedente  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Tasto di scelta rapida app/Viera Link  | 17. <b>BACK</b><br>Tasto per tornare indietro di un livello nel menu            | 26. <b>INFO</b><br>Informazioni   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guida                                  | 18. <b>ROSSO, VERDE, GIALLO, BLU</b><br>Fasttext, ABCD                          |   |

## PASSAGGIO 1: CONFIGURAZIONE DEL TELEVISORE

### LA MAGGIOR PARTE DEI PIÙ RECENTI TELEVISORI PANASONIC DOVREBBE FUNZIONARE DIRETTAMENTE.

Dopo aver inserito le batterie, provare alcuni tasti. Se funzionano, il telecomando è pronto per l'uso. In caso contrario seguire i passaggi successivi:



1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).
  2.  Tenere premuti i tasti **rosso + blu** finché il LED posizionato dietro il **tasto di accensione** non lampeggia 2 volte.
  3.  Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto il **tasto di accensione** finché il televisore non si spegne.
  4.  Il telecomando emetterà un segnale di accensione diverso ogni 3 secondi. Non appena il televisore si sarà spento, rilasciare il **tasto di accensione**.
  5. La luce lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto all'uso. Se alcuni tasti non funzionano come previsto, procedere con il passaggio successivo.
- *Se alcuni tasti non funzionano ancora come previsto, procedere con il passaggio successivo.*

# ITALIANO

## PASSAGGIO 2: SE IL PASSAGGIO 1 NON FUNZIONA COME PREVISTO

### ALCUNI TASTI NON FUNZIONANO COME PREVISTO?

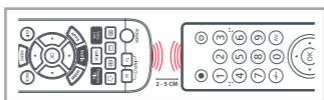
Se alcuni tasti non funzionano come previsto, procedere con il passaggio successivo.







1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).
2.  Tenere premuti i tasti ROSSO + BLU finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione non lampeggia 2 volte.
3.  Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio **Menu**).
4. Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi.
5. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta (in questo caso il menu), rilasciare il tasto.
6. Il LED lampeggerà due volte, indicando che il telecomando è pronto all'uso.

## PROGRAMAR

### ACQUISIZIONE DI UNA NUOVA FUNZIONE SUL TELECOMANDO

Il telecomando ONE FOR ALL può acquisire qualsiasi funzione dal telecomando originale (funzionante).



1. Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana.
2.  Per acquisire una funzione: tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED non lampeggia 2 volte.
3.  **Premere 975.** Il LED lampeggerà 2 volte.
4.  Premere il tasto sul telecomando ONE FOR ALL su cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +**. Il LED lampeggerà rapidamente.
5.  Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +** del dispositivo audio.
6.  **Due lampeggiamenti:** ok. Per acquisire le funzioni di altri tasti, ripetere i passaggi dal numero 4.  
**Lampeggiamento lungo:** ripetere dal passaggio 4.
7.  Una volta acquisite tutte le funzioni sui tasti necessari, tenere premuto il tasto **OK** per 3 secondi. Il LED lampeggerà 2 volte.

### COME CANCELLARE UNA FUNZIONE ACQUISITA

1. Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED non lampeggia 2 volte.
2. **Premere 976.**
3. Premere il tasto per effettuare il reset 2 volte.
4. Il LED lampeggerà 2 volte e il tasto tornerà alla funzione originale.



# ITALIANO

## CONTROLLO DEL VOLUME DEL RICEVITORE AUDIO/DELLA SOUND BAR

### CONTROLLO DEL VOLUME DEL RICEVITORE AUDIO/DELLA SOUND BAR

Se il televisore è collegato a una sound bar o a un ricevitore audio, è possibile configurare il telecomando ONE FOR ALL affinché controlli il volume di questo dispositivo. Per svolgere questa operazione sono disponibili due modi:

#### SIMPLESET AUDIO

Se si dispone di una sound bar o di un dispositivo audio di una delle marche elencate nella tabella sottostante, è possibile utilizzare il metodo SimpleSet per programmare il telecomando. Altrimenti, procedere alla sezione successiva.

Cifra	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Tenere presente che ciascuna marca ha una cifra associata; ad esempio, 4 per LG (e JVC).*

Per configurare il telecomando per il controllo della sound bar/del dispositivo audio, innanzitutto accertarsi che il televisore e la sound bar/il dispositivo audio siano entrambi accessi e che venga riprodotto un elemento con dell'audio (questa procedura verificherà la funzione Muto). Successivamente:

1. Tenere premuti contemporaneamente i tasti **VOLUME SU** e **VOLUME GIÙ** finché il LED sotto il tasto di ACCENSIONE non lampeggia due volte.
2. Ora rivolgere il telecomando verso la sound bar/il dispositivo audio e tenere premuto il tasto numerico per la propria marca (ad esempio 4 per LG). Il telecomando invierà la funzione Muto al dispositivo ogni 3 secondi.
3. Non appena la sound bar/il dispositivo audio avrà silenziato il volume, rilasciare il tasto numerico. Il LED sotto il tasto di accensione lampeggerà due volte. Ora i tasti Volume su, Volume giù e Muto dovrebbero controllare la sound bar/il dispositivo audio.

### CONFIGURAZIONE CODICE AUDIO

Se la sound bar/il dispositivo audio non rientra tra quelli delle marche elencate sopra, è possibile configurare il telecomando inserendo un codice di 4 cifre. I codici sono elencati nella sezione contenente l'elenco dei codici audio del presente manuale, ordinati per marca e popolarità. Individuare la marca della propria sound bar/del proprio dispositivo audio in questo elenco di codici e seguire la procedura seguente:

# ITALIANO

1. Tenere premuti i tasti **VOLUME SU** e **VOLUME GIÙ** finché il LED sotto il tasto di accensione non lampeggia due volte.
2. Inserire il primo codice a 4 cifre per la propria sound bar/il proprio dispositivo audio.  
Il LED dovrebbe lampeggiare due volte una volta inserita l'ultima cifra.
3. Ora provare i tasti **Volume su**, **Volume giù** e **Muto** per vedere se controllano la sound bar o il dispositivo audio.
4. Se funzionano, il telecomando è configurato. Altrimenti, riprovare dal primo passaggio con il codice successivo nell'elenco.

## MACRO DI ACCENSIONE

Se la sound bar o il dispositivo audio è stato configurato usando SimpleSet o il codice, ora è possibile accendere e spegnere contemporaneamente il televisore e il dispositivo audio mediante un singolo tasto. Basta tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi e il telecomando invierà la funzione di accensione/spegnimento sia al televisore sia alla sound bar/al dispositivo audio. Se il tasto viene premuto e rilasciato, controllerà soltanto il televisore.

## TASTI DI SCELTA RAPIDA PER LE APP



Il telecomando ONE FOR ALL dispone di tre tasti di scelta rapida per le app, utilizzabili per aprire app sul televisore. Se il telecomando originale ha i tasti per Viera Link, Netflix o Freeview Play, tali tasti funzioneranno nella stessa maniera.

Tuttavia, se questi tasti non funzionano ma il televisore può riprodurre un servizio in streaming, è possibile utilizzare questo tasto come tasto di scelta rapida programmando una macro (una serie di tasti da premere). Inoltre, è possibile programmare i tasti per accedere ad altre app sul televisore.

Per programmare la macro, innanzitutto occorre conoscere la sequenza di tasti da usare per accedere al servizio. Ad esempio, su alcuni televisori l'app Netflix viene avviata premendo il tasto Home, poi due volte il Menu a destra e infine il tasto Invio.

Una volta stabilita la sequenza per l'app che si desidera aprire sul televisore, seguire i seguenti passaggi:

1. Sedersi di fronte al dispositivo acceso (non in standby).
2. Tenere premuto il tasto di scelta rapida dell'app finché il LED non lampeggia due volte.
3. Ora eseguire la sequenza di tasti come si farebbe normalmente. Il telecomando controllerà il televisore e la macro sarà registrata in tempo reale; pertanto, il dispositivo impiegherà alcuni secondi a reagire.
4. Una volta terminata la sequenza (e dopo che il servizio di streaming si sarà avviato sul dispositivo), tenere premuto il tasto di scelta rapida dell'app finché il LED non lampeggerà due volte e si spegnerà. Ora la macro è stata salvata.

### Suggerimenti

- Prima di effettuare la programmazione, assicurarsi che il telecomando ONE FOR ALL controlli il televisore
- Se la macro non funziona come previsto, ripetere gli stessi passaggi per riprogrammarla
- Durante la programmazione, attendere prima la risposta del televisore; il telecomando ricorderà la tempistica

## RIPRISTINO

Per ripristinare il telecomando alle impostazioni predefinite, seguire i passaggi seguenti:

1. Tenere premuti i tasti Verde e Giallo finché il LED non lampeggia due volte.
2. Premere 977.
3. Il LED lampeggerà 4 volte, indicando che il telecomando è stato ripristinato.

# NEDERLANDS

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Stroomschakelaar                        | 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play /<br>sneltoets voor<br>app                     | 18. <b>ROOD, GROEN,<br/>GEEL, BLAUW</b><br>Fasttext, ABCD              |
| 2. <b>TV</b><br>Invoerselectie                           | 11. <b>APPS</b><br>Toepassingen  | 19. <b>VOL +/-</b><br>Volume omhoog<br>en omlaag                       |
| 3. <b>AV</b><br>Invoerselectie                           | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / sneltoets<br>voor app                              | 20. <b>OPTION</b><br>Optie, tools                                      |
| 4. <b>TTX/MIX</b><br>Teletekst aan<br>en uit             | 13. <b>HOME</b><br>Startpagina,<br>Smart Hub                                     | 21. <b>PR +/-</b><br>Kanaal omhoog<br>en omlaag                        |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Ondertiteling                      | 14. <b>OMHOOG,<br/>OMLAAG, LINKS,<br/>RECHTS, OK</b><br>Navigeren in het<br>menu | 22. <b>MUTE</b><br>Geluid dempen                                       |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Beeldverhouding,<br>indeling         | 15. <b>EXIT</b><br>Menu afsluiten  | 23. <b>REW, PLAY, FF,<br/>REC, PAUSE,<br/>STOP</b><br>Afspelen beheren |
| 7. <b>FAVORIET</b><br>Favoriet kanaal                    | 16. <b>MENU</b><br>Menu  | 24. <b>0-9</b><br>Cijfers voor<br>kanaalkeuze                          |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link /<br>sneltoets voor<br>app | 17. <b>BACK</b><br>Een niveau terug<br>in het menu                               | 25. <b>LAST</b><br>Vorig kanaal  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Gids                                  |  | 26. <b>INFO</b><br>Info  |

## STAP 1: UW TELEVISIE INSTELLEN

### DE MEESTE NIEUWE PANASONIC-TV'S WERKEN DIRECT.

Plaats de batterijen en probeer een paar toetsen uit. Als deze werken, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Zo niet, dan voert u de volgende stappen uit:


- 1 Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).
  - 2  Houd de **rode en blauwe** toets ingedrukt totdat het lampje achter de **aan/uit-toets** twee keer knippert.
  - 3  Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de **aan/uit-toets** ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld.
  - 4  De afstandsbediening verzendt elke 3 seconden een ander aan/uit-sigitaal. Zodra de televisie uit is, laat u de **aan/uit-toets** los.
  - 5 Het lampje knippert twee keer. Test nu de andere toetsen op de afstandsbediening. Als deze op dezelfde manier werken als uw originele afstandsbediening, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.
- *Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.*

# NEDERLANDS

## STAP 2: ALS STAP 1 NIET DE VERWACHTE RESULTATEN OPLEVERT

### WERKEN BEPAALDE TOETSEN NIET ZOALS VERWACHT?

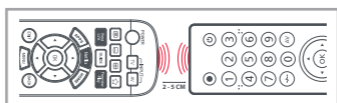
Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

1. Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).
2.  Houd de rode en blauwe toets ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.
3.  Richt de afstandsbediening op de televisie en houd een van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld **Menu**).
4. De afstandsbediening verzendt elke 3 seconden een signaal.
5. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven (in dit geval het menu), laat u de toets los.
6. Het lampje knippert twee keer. De afstandsbediening is klaar voor gebruik.

## PROGRAMMEREN

### LEER UW AFSTANDSBEDIENING EEN NIEUWE FUNCTIE

Uw One For All-afstandsbediening kan elke functie van uw originele (werkende) afstandsbediening leren.



1. Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond.
2.  Programmeren: Houd de **groene en gele** toetsen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
3.  **Druk op 975.** Het lampje knippert twee keer.
4.  Druk op de toets op de One For All-afstandsbediening die u wilt programmeren, bijvoorbeeld de toets **VOL +**. Het lampje knippert snel.
5.  Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geprogrammeerd, bijvoorbeeld de toets **VOL +** op uw audioapparaat.
6.  **Twee keer knippen:** OK. Herhaal alles vanaf stap 4 als u meer toetsen wilt programmeren.  
**Lang knippen:** probeer het opnieuw vanaf stap 4.
7.  Wanneer u alle toetsen hebt geprogrammeerd, houdt u de toets **OK** gedurende 3 seconden ingedrukt. Het lampje knippert twee keer.

### EEN GELEERDE FUNCTIE VERWIJDEREN

1. Houd de **groene en gele** toetsen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
2. **Druk op 976.**
3. Druk twee keer op de resettoets.
4. Het lampje knippert twee keer en de originele functie van de toets wordt hersteld.

# NEDERLANDS

## VOLUMEBEHEER SOUND BAR / AUDIO-ONTVANGER

### VOLUMEBEHEER SOUND BAR / AUDIO-ONTVANGER

Als u uw televisie hebt aangesloten op een Sound Bar of een audio-ontvanger, kunt u de One For All-afstandsbediening instellen voor het beheren van het volume van dit apparaat (zodat u het volume ook kunt dempen). Er zijn twee manieren om dit te doen:

#### SIMPLESET VOOR AUDIO

Als u een Sound Bar of een audioapparaat hebt van een van de onderstaande merken (zie de tabel), kunt u de SimpleSet-methode gebruiken om uw afstandsbediening te programmeren voor het bedienen van het betreffende apparaat. Als u een apparaat hebt van een ander merk, gaat u door naar de volgende sectie.

Cijfer	Merk
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Aan elk merk is een cijfer gekoppeld, bijvoorbeeld 4 voor LG (en JVC).*

Als u de afstandsbediening wilt instellen voor het bedienen van de Sound Bar of het audioapparaat, controleert u eerst of zowel de televisie als de Sound Bar of het audioapparaat zijn ingeschakeld en zorgt u ervoor dat er iets wordt afgespeeld dat u kunt horen. Met deze procedure wordt namelijk de functie Dempen getest. Daarna:

1. Houd de toetsen voor **volume omhoog** en **volume omlaag** tegelijk ingedrukt tot het lampje onder de aan/uit-toets twee keer knippert.
2. Richt de afstandsbediening nu op de Sound Bar of het audioapparaat en houd de cijfertoets voor uw merk ingedrukt (bijvoorbeeld 4 voor LG). De afstandsbediening stuurt de opdracht Dempen elke 3 seconden naar het apparaat.
3. Zodra de Sound Bar of het audioapparaat het volume dempt, laat u de cijfertoets los. Het lampje onder de aan/uit-toets knippert twee keer. Als het goed is, kunt u nu de toetsen voor volume omhoog, volume omlaag en dempen gebruiken voor de Sound Bar of het audioapparaat.

### AUDIOCODE INSTELLEN

Als uw Sound Bar of audioapparaat niet hierboven wordt vermeld, kunt u op de afstandsbediening ook een viercijferige code invoeren zodat u deze voor het apparaat kunt gebruiken. De codes worden in de sectie Lijst audiocodes van deze handleiding vermeld; ze zijn geordend op basis van merk en op populariteit. Zoek het merk van uw Sound Bar of uw audioapparaat in deze codelijst. De procedure is dan als volgt:

# NEDERLANDS

1. Houd de toetsen voor **volume omhoog** en **volume omlaag** ingedrukt tot het lampje onder de aan/uit-toets twee keer knippert.
2. Voer om te beginnen de viercijferige code in voor uw Sound Bar of audioapparaat. Het lampje knippert twee keer bij het laatste cijfer.
3. Gebruik nu de toetsen voor **volume omhoog**, **volume omlaag** en **dempen** om te ontdekken of u hiermee ook de Sound Bar of het audioapparaat bedient.
4. Als de toetsen werken, is de afstandsbediening ingesteld. Als dit niet het geval is, begint u weer bij stap 1 met de volgende code uit de lijst.

## MACRO VOOR DE AAN/UIT-TOETS

Als u uw Sound Bar of audioapparaat hebt ingesteld aan de hand van SimpleSet of Code Setup, kunt u uw televisie en audioapparaat met één toets inschakelen en uitschakelen. Houd hiervoor de aan/uit-toets eenvoudigweg 3 seconden ingedrukt. De aan/uit-opdracht wordt dan naar zowel de televisie als het audioapparaat of de Sound Bar gestuurd. Als u de toets indrukt en weer loslaat, wordt alleen de televisie bediend.

## SNELTOETSEN VOOR APPS



De One For All-afstandsbediening is voorzien van drie sneltoetsen voor toepassingen die kunnen worden gebruikt voor het openen van apps op uw televisie. Als uw oorspronkelijke afstandsbediening beschikt over een toets voor Viera Link, Netflix of Freeview Play, nemen deze toetsen dezelfde functionaliteit over.

Als u deze toetsen echter gebruikt en ze werken niet, maar u via de televisie wel streamingdiensten kunt gebruiken, kunt u deze toets gebruiken als snelkoppeling door een macro (een reeks toetsen) te programmeren. U kunt de toetsen ook programmeren om andere apps op uw televisie te openen.

Als u de macro wilt programmeren, moet u eerst weten welke toetsen u moet indrukken om de dienst te kunnen gebruiken. Bij sommige tv's kan Netflix bijvoorbeeld worden geopend door op de Home-toets te drukken, daarna twee keer op Menu/rechts en daarna op Enter. Zodra u hebt achterhaald wat de juiste volgorde is voor de gewenste app, volgt u deze stappen:

1. Ga voor het apparaat zitten terwijl het is ingeschakeld (niet op stand-by)
2. Houd de sneltoets voor een app ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
3. Druk nu de toetsen in zoals u dit normaal ook zou doen. De afstandsbediening bedient de televisie en de macro wordt in realtime opgenomen. Als het normaal enkele seconden duurt voordat uw apparaat reageert, is dit geen probleem.
4. Zodra u de toetsen hebt ingedrukt en de streamingdienst op het apparaat is gestart, houdt u de sneltoets voor een app ingedrukt tot het lampje twee keer knippert en dan uit gaat. De macro is nu opgeslagen.

### Tips

- Controleer of u met de OFA-afstandsbediening de televisie kunt bedienen voordat u begint met programmeren
- Als u ontdekt dat de macro niet naar verwachting werkt, gebruikt u nogmaals dezelfde volgorde van toetsen om opnieuw te programmeren
- Bij het programmeren wacht u tot de televisie reageert; de afstandsbediening onthoudt dan de timing

## OPNIEUW INSTELLEN

Als u de standaardinstellingen van de afstandsbediening weer wilt terugzetten, doet u het volgende:

1. Houd de groene en gele knoppen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert
2. Druk op 977
3. Het lampje knippert vier keer. De afstandsbediening is dan opnieuw ingesteld.



# DANSK

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. <b>Tænd/sluk</b><br>Tænd eller sluk              | 11. <b>APPS</b><br>Applikationer                           | 20. <b>OPTION</b><br>Mulighed, værktøjer   |
| 2. <b>TV</b><br>Valg af input                       | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / App-genvejstast              | 21. <b>PR + / -</b><br>Kanal op og ned   |
| 3. <b>AV</b><br>Valg af input                       | 13. <b>HJEM</b><br>Hjem, Smart Hub                         | 22. <b>SLÅ LYD FRA</b><br>Slå lyd fra  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Tekst-tv til og fra               | 14. <b>OP, NED, VENSTRE, HØJRE, OK</b><br>Navigér i menuen | 23. <b>SPOL TILBAGE, AFSPIL, SPOL FREM, OPTAG, PAUSE, STOP</b><br>Afspilningsstyring |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Undertekster                  | 15. <b>EXIT</b><br>Afslut menuen                           | 24. <b>0-9</b><br>Tal til valg af kanal  |
| 6. <b>ASPEKT</b><br>Billedformat, format            | 16. <b>MENU</b><br>Menu                                    | 25. <b>LAST</b><br>Forrige kanal   |
| 7. <b>FAVORIT</b><br>Favoritkanal                   | 17. <b>BACK</b><br>Tilbage på niveau i menuen              | 26. <b>INFO</b><br>Information   |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link / App-genvejstast     | 18. <b>RØD, GRØN, GUL, BLÅ</b><br>Fastext, ABCD            |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guide                            | 19. <b>VOL + / -</b><br>Lydstyrke op og ned                |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play / App-genvejstast |  |  |

## TRIN 1: INDSTIL DIT TV

### DE FLESTE NYERE PANASONIC-TV BØR FUNGERE DIREKTE.

Når du har sat batterierne i, kan du bare prøve nogle af tasterne, og hvis de fungerer, er din fjernbetjening klar. Hvis det ikke er tilfældet, skal du følge de næste trin:



1. Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).
  2.  Hold **Rød + Blå** nede, indtil LED'en bag **Tænd/sluk-knappen** blinker to gange.
  3.  Ret fjernbetjeningen mod TV'et, og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil tv'et slukkes.
  4.  Fjernbetjeningen sender et andet Tænd/sluk-signal hvert 3. sekund. Så snart TV'et slukkes, skal du slippe **Tænd/sluk-tasten**.
  5. Lyset blinker to gange. Prøv nu resten af tasterne på fjernbetjeningen. Hvis de fungerer som på den originale fjernbetjening, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis du oplever, at nogle taster ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.
- Hvis du oplever, at nogle taster fortsat ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.

# DANSK

## TRIN 2: HVIS TRIN 1 IKKE FUNGERER SOM FORVENTET

### FUNGERER NOGLE TASTER IKKE SOM FORVENTET?

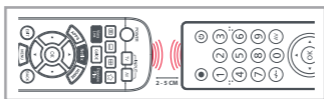
Hvis du oplever, at nogle taster ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.







1. Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).
2.  Hold RØD + BLÅ nede, indtil LED'en bag Tænd/sluk-knappen blinker to gange.
3.  Ret fjernbetjeningen mod TV'et, og hold en af de taster, der ikke fungerer korrekt, nede (fx **Menu**).
4. Fjernbetjeningen sender et signal hvert 3. sekund.
5. Når den korrekte funktion vises på skærmen (i dette tilfælde Menu), skal du slippe tasten.
6. LED'en blinker to gange – din fjernbetjening er klar til brug.

## INDLÆRING

### LÆR DIN FJERNBETJENING EN NY FUNKTION

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver ny funktion fra din originale (funktionelle) fjernbetjening.



1. Placer den originale fjernbetjening på en plan overlade, pegende mod One For All-fjernbetjeningen.
2.  Indlæring: Hold **GRØN + GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange.
3.  **Tast 975.** LED'en blinker to gange.
4.  Tryk på den tast på One For All-fjernbetjeningen, som du ønsker at indlære til, fx tasten **VOL +**. LED'en blinker hurtigt.
5.  Tryk på den knap på den originale fjernbetjening, som du ønsker at indlære, fx tasten **VOL +** på din Audio-enhed.
6.  **To blink:** OK. Gentag fra trin 4 for eventuelle flere taster, der skal indlæres.  
**Langt blink:** Prøv igen fra trin 4.
7.  Når du har indlært alle de taster, du har brug for, skal du trykke og holde **OK**-tasten nede i 3 sekunder. LED'en blinker to gange.

### SÅDAN SLETTES EN INDLÆRT FUNKTION

1. Hold **GRØN + GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange.
2. **Tast 976.**
3. Tryk to gange på tasten for at nulstille.
4. LED'en blinker to gange, og tasten vender tilbage til sin oprindelige funktion.



# DANSK

## LYDSTYRKEREGULERING FOR SOUNDBAR/ LYDMODTAGER

### LYDSTYRKEREGULERING FOR SOUNDBAR/LYDMODTAGER

Hvis dit TV er tilsluttet en soundbar eller lydmodtager, er det muligt at indstille din One For All-fjernbetjening til at regulere lydstyrken og slå lyden fra for denne enhed. Det kan gøres på to måder:

#### AUDIO SIMPLESET

Hvis du har en soundbar eller lydenhed fra et af de mærker, der er angivet i tabellen herunder, kan du bruge SimpleSet-metoden til at programmere din fjernbetjening til at styre den. Hvis du ikke har et af nedenstående mærker, skal du gå videre til næste afsnit.

Tal	Mærke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Bemærk, at hvert enkelt mærke har et tilknyttet tal, fx 4 for LG (og JVC).

For at indstille din fjernbetjening til at styre din soundbar/lydenhed skal du først sørge for, at både dit TV og din soundbar/lydenhed er tændt, og at der afspilles noget, du kan høre (denne fremgangsmåde tester funktionen til at slå lyden fra). Næste:

1. Hold knapperne **LYDSTYRKE OP** og **LYDSTYRKE NED** nede på samme tid, indtil LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange.
2. Ret nu fjernbetjeningen mod din soundbar/lydenhed, og hold taltasten for dit mærke ned (fx 4 for LG). Fjernbetjeningen sender funktionen til at slå lyden fra til din enhed hvert 3. sekund.
3. Så snart lyden slås fra på din soundbar/lydenhed, skal du slippe taltasten. LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange, og tasterne Lydstyrke op, ned og Slå lyd fra bør nu styre din soundbar/lydenhed.

### INDSTILLING AF LYDKODE

Hvis din soundbar/lydenhed ikke er et af mærkerne angivet herover, kan du også indstille fjernbetjeningen til at styre den ved at indtaste en firecifret kode. Koderne er angivet i afsnittet Lydkodeliste i denne vejledning og er angivet efter mærke og derefter popularitet. Find din soundbars/lydenheds mærke i denne kodeliste, og derefter er fremgangsmåden følgende:

# DANSK

1. Hold knapperne **LYDSTYRKE OP** og **LYDSTYRKE NED** nede, indtil LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange.
2. Indtast den første firecifrede kode for din soundbar/lydenhed. LED'en skal blinke to gange ved det sidste tal.
3. Prøv nu **Lydstyrke op, ned** og **Slå lyd fra**, og se, om de styrer din soundbar eller lydenhed.
4. Hvis de fungerer, er din fjernbetjening indstillet. Hvis de ikke fungerer, skal du prøve igen fra trin 1 med den næste kode på listen.

## MAKRO TIL TÆND/SLUK

Hvis du har indstillet din soundbar eller lydenhed med SimpleSet eller Code Setup, kan du nu både tænde og slukke dit TV og din lydenhed med en enkelt tast. Bare hold tænd/sluk-tasten nede i 3 sekunder, og fjernbetjeningen sender tænd/sluk-funktionen til både TV'et og lydenheden/soundbaren. Hvis du trykker på tasten og slipper den igen, styrer den kun TV'et.

## APP-GENVEJSTASTER



One For All-fjernbetjeningen har tre app-gevejstaster, som kan bruges til at åbne apps på dit TV. Hvis din originale fjernbetjening har en Viera Link-, Netflix- eller Freeview Play-tast, vil disse taster udføre den samme funktion.

Hvis du imidlertid prøver disse taster, og de ikke fungerer, men dit TV stadig kan vise en streamingtjeneste, kan du bruge denne tast som en genvej ved at programmere en makro (en række tastetryk) på den. Du kunne også programmere tasterne til at få adgang til andre apps på dit TV.

For at programmere makroen skal du først kende de sekvenstaster, du bruger til at få adgang til tjenesten. Nogle TV'er vil fx starte Netflix ved at trykke på Hjem-tasten, derefter Menu Højre to gange og til sidst Enter-tasten. Når du har fastslået sekvensen for den app, du vil have på dit TV, skal du følge disse trin:

1. Sid foran enheden, mens den er tændt (ikke på standby)
2. Hold app-gevejstasten nede, indtil LED'en blinker to gange.
3. Udfør nu sekvensen af knapper præcis som normalt. Fjernbetjeningen styrer nu dit TV, og makroen optages i realtid – så ingen grund til bekymring, hvis det normalt tager nogle få sekunder for din enhed at reagere.
4. Når du har fuldstændt sekvensen – og streamingtjenesten er startet på din enhed – skal du holde app-gevejstasten nede, indtil LED'en blinker to gange og slukkes. Makroen er nu gemt.

### Tip

- *Kontrollér, at OFA-fjernbetjeningen fungerer på TV'et inden programmering*
- *Hvis det viser sig, at makroen ikke virker som forventet, kan du blot gentage den samme sekvens for at programmere den igen*
- *Når du programmerer, skal du vente på, at dit TV reagerer. Fjernbetjeningen husker timingen*

## NULSTIL

Hvis du vil nulstille din fjernbetjening til standardindstillingerne, skal du gøre følgende:

1. Hold den grønne og gule tast nede, indtil LED'en blinker to gange
2. Tast 977
3. LED'en blinker 4 gange, og fjernbetjeningen er nu nulstillet.




# NORSK

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 1. <b>PÅ/AV</b><br>Slå på og av                      | 11. <b>APPS</b><br>Applikasjoner                               | 20. <b>OPTION</b><br>Alternativer, verktøy  |
| 2. <b>TV</b><br>Valg av inngang                      | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / app-snarvei                      | 21. <b>PR + / -</b><br>Kanal opp og ned   |
| 3. <b>AV</b><br>Valg av inngang                      | 13. <b>HJEM</b><br>Hjem, Smart Hub                             | 22. <b>DEMP</b><br>Dempe lyden  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Tekst-TV på og av                  | 14. <b>OPP, NED, VENSTRE, HØYRE, OK</b><br>Navigering i menyen | 23. <b>SPOLE BAKOVER, SPILLE AV, SPOLE FREM, PAUSE STOPP</b><br>Avspillingskontroll |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Teksting                       | 15. <b>EXIT</b><br>Avslutte meny                               | 24. <b>0-9</b><br>Tallknapper for valg av kanal                                     |
| 6. <b>ASPEKT</b><br>Størrelsesforhold, format        | 16. <b>MENU</b><br>Meny  | 25. <b>LAST</b><br>Forrige kanal  |
| 7. <b>FAVORITT</b><br>Favorittkanal                  | 17. <b>BACK</b><br>Tilbake ett nivå i menyen                   | 26. <b>INFO</b><br>Info, i  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link / app-snarvei          | 18. <b>RØD, GRØNN, GUL, BLÅ</b><br>Tekst-TV, ABCD              |   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>TV-guide                          | 19. <b>VOL + / -</b><br>Volum opp og ned                       |   |
| 10. <b>APP 3</b><br>Amazon Prime Video / app-snarvei |  |   |

## TRINN 1: SETTE OPP TV-APPARATET

### FLESTEPARTEN AV NYERE TV-APPARATER FRA PANASONIC VIL VIRKE DIREKTE.

Etter at du har satt inn batteriene kan du teste ved å trykke på noen knapper, og hvis de virker er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke, kan du følge disse trinnene:



1. Sørg for at TV-apparatet er påslått (ikke i standby).
  2.  Hold inne **rød + blå** knapp til lyset bak **av/på**-knappen blinker to ganger.
  3.  Pek fjernkontrollen mot TV-apparatet og hold inne **av/på**-knappen til TV-apparatet slås av.
  4.  Fjernkontrollen vil sende et ulikt strømsignal hvert tredje sekund. Når TV-apparatet slås av, kan du slippe **av/på**-knappen.
  5. Lyset blinker to ganger. Nå kan du teste resten av knappene på fjernkontrollen. Hvis de virker på samme måte som på den opprinnelige fjernkontrollen, er den klar til bruk. Hvis noen knapper ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.
- Hvis noen knapper fortsatt ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.

# NORSK

## TRINN 2: HVIS TRINN 1 IKKE VIRKER SOM FORVENTET

### ER DET NOEN KNAPPER SOM IKKE VIRKER SOM FORVENTET?

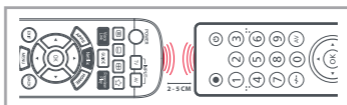
Hvis noen knapper ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.







1. Sørg for at TV-apparatet er påslått (ikke i standby).
2.  Hold inne rød + blå knapp til lyset bak av/på-knappen blinker to ganger.
3.  Pek fjernkontrollen mot TV-apparatet og hold inne en av knappene som ikke fungerer som den skal (f.eks. **Menu**).
4. Fjernkontrollen vil sende et signal hvert tredje sekund.
5. Når riktig funksjon vises på skjermen (i dette tilfellet menyen), kan du slippe knappen.
6. Lyset vil blinke to ganger – fjernkontrollen er klar til bruk.

## INNLERING

### LÆRE FJERNKONTROLLEN EN NY FUNKSJON

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra den originale (fungerende) fjernkontrollen.



1. Plasser den originale fjernkontrollen slik at den peker mot One For All-fjernkontrollen på en plan overflate.
2.  For innlæring: Hold inne **grønn + gul** knapp til lyset blinker to ganger.
3.  **Trykk 975.** Lyset blinker to ganger.
4.  Trykk på knappen på One For All-fjernkontrollen du vil lære noe til, for eksempel knappen **VOL +**. Lyset blinker raskt.
5.  Trykk på knappen på den originale fjernkontrollen du vil lære noe fra, **VOL +** for lydenheten.
6.  **To blink:** OK. Gjenta fra trinn 4 for å lære flere knapper.  
**Langt blink:** Prøv på nytt fra trinn 4.
7.  Når du har innlært alle knappene du trenger, holder du inne **OK**-knappen i 3 sekunder. Lyset blinker to ganger.

### SLIK SLETTER DU EN INNLERET FUNKSJON

1. Hold inne **grønn + gul** knapp til lyset blinker to ganger.
2. **Trykk 976.**
3. Trykk på knappen to ganger for å tilbakestille.
4. Lyset blinker to ganger og knappen vil tilbakestilles til den opprinnelige funksjonen.

# NORSK

## VOLUMKONTROLL FOR LYDPLANKE/ LYDMOTTAKER

### VOLUMKONTROLL FOR LYDPLANKE/LYDMOTTAKER

Hvis TV-apparatet er koblet til en lydplanke eller lydnett, er det mulig å sette opp One For All-fjernkontrollen til å styre volumet på og dempe enheten. Det er to måter å gjøre dette på:

#### AUDIO SIMPLESET

Hvis du har en lydplanke eller lydenhet fra et av merkene som er oppført i tabellen under, kan du bruke SimpleSet-metoden til å programmere fjernkontrollen for å styre enheten. Hvis du ikke har noen av merkene nedenfor, kan du fortsette til neste seksjon.

Tall	Merke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Vær oppmerksom på at hvert av merkene har et tall tilknyttet merket, for eksempel 4 for LG (og JVC).

For å sette opp fjernkontrollen til å styre en lydplanke/lydenhet, må du først påse at både TV-apparatet og lydplanken/lydenheten er slått på og at det spilles av noe som du kan høre (denne prosedyren vil teste dempefunksjonen). Neste trinn:

1. Hold inne **VOLUM OPP** og **VOLUM NED** samtidig frem til lyset under av/på-knappen blinker to ganger.
2. Pek nå fjernkontrollen mot lydplanken/lydenheten og hold inne tallknappen for ditt merke (for eksempel 4 for LG). Fjernkontrollen vil sende dempefunksjonen til enheten hvert tredje sekund.
3. Når lydplanken/lydenheten demper volumet, kan du slippe tallknappen. Lyset under av/på-knappen blinker to ganger, og knappene for volum opp, ned og demping kan nå brukes til å styre lydplanken/lydenheten.

### OPPSETT AV LYDKODE

Hvis lydplanken/lydenheten ikke er av et av merkene som er oppført over, kan du også sette opp fjernkontrollen til å styre enheten ved å taste inn en 4-sifret kode. Kodene er oppført i lydkode listen i denne bruksanvisningen, og er oppført etter merke og deretter popularitet. Finn frem til merket på lydplanken/lydenheten i denne kodelisten og gjør følgende:

# NORSK

1. Hold inne **VOLUM OPP** og **VOLUM NED** frem til lyset under av/på-knappen blinker to ganger.
2. Tast den første 4-sifrede koden for lydplanken/lydenheten. Lyset skal blinke to ganger etter at det siste sifferet er tastet inn.
3. Nå kan du prøve å trykke på **volum opp, ned** og **demping** for å se om de styrer lydplanken/lydenheten.
4. Hvis de virker, er fjernkontrollen konfigurert. Hvis ikke, kan du prøve på nytt fra trinn 1 med den neste koden i listen.

## PÅ/AV-MAKRO

Hvis du har satt opp lydplanken/lydenheten med SimpleSet eller kode, kan du nå slå både på og av TV og lydenhet med én enkelt knapp. Hold inne av/på-knappen i tre sekunder, og fjernkontrollen vil sende av/på-signalet til både TV-apparatet og lydplanken/lydenheten. Hvis du trykker kort på knappen, er det bare TV-apparatet som styres.

## APP-SNARVEIER



One For All-fjernkontrollen har tre knapper for app-snarveier som kan brukes til å åpne apper på TV-apparatet. Hvis den originale fjernkontrollen har knapper for Viera Link, Netflix eller Freeview Play, vil disse knappene ha samme funksjon.

Hvis du imidlertid prøver å trykke på disse knappene og de ikke virker, men TV-apparatet har mulighet til å strømfra en enhet, kan du bruke denne knappen som en snarvei ved å programmere en makro (en serie med knappetrykk). Du kan også programmere knappene for å åpne andre apper på TV-apparatet.

For å programmere en makro, må du først vite rekkefølgen av knapper som brukes å åpne tjenesten. Noen TV-apparater vil for eksempel starte Netflix ved å trykke på Home-knappen, deretter Menu høyre to ganger, og til slutt Enter-knappen.

Når du har fastslått rekkefølgen for appen du vil ha på TV-apparatet, følger du disse trinnene:

1. Sett deg ned foran enheten når den er slått på (ikke i standby).
2. Hold inne knappen for app-snarveien til lyset blinker to ganger.
3. Utfør deretter knapperekkefølgen nøyaktig som du ellers gjør. Fjernkontrollen styrer TV-apparatet og makroen spilles inn i sanntid, så hvis det tar noen sekunder før enheten reagerer så er dette helt normalt.
4. Når du har fullført rekkefølgen, og tjenesten for strømmetjenesten har startet på enheten, holder du inne app-knappen til lyset blinker to ganger og slukkes. Makroen er nå lagret.

### Tips

- Påse at OFA-fjernkontrollen virker mot TV-apparatet for du programmerer
- Hvis makroen ikke fungerer som forventet, kan du gjenta den samme rekkefølgen for å programmere på nytt
- Når du programmerer må du vente til enheten reagerer, fjernkontrollen husker hvor lang tid det tar

## TILBAKESTILLING

Hvis du vil tilbakestille fjernkontrollen til standardinnstillinger, kan du gjøre følgende:

1. Hold inne grønn og gul knapp til lyset blinker to ganger.
2. Trykk 977.
3. Lyset vil blinke fire ganger og fjernkontrollen er tilbakestilt.




# SVERIGE

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. <b>STRÖM</b><br>Slå på/stäng av                    | 11. <b>APPS</b><br>Applikationer                                    | 20. <b>OPTION</b><br>Alternativ, verktyg  |
| 2. <b>TV</b><br>Val av ingång                         | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix/<br>appgenvägsknapp                     | 21. <b>PR + / -</b><br>Kanal upp och ned  |
| 3. <b>AV</b><br>Val av ingång                         | 13. <b>HEM</b><br>Hem, Smart Hub                                    | 22. <b>TYST</b><br>Tyst   |
| 4. <b>TEXT</b><br>Text-tv på/av                       | 14. <b>UPP, NED,<br/>VÄNSTER,<br/>HÖGER, OK</b><br>Navigera i menyn | 23. <b>SPOLA BAKÅT,<br/>SPELA UPP,<br/>SPOLA FRAMÅT,<br/>SPELA IN, PAU-<br/>SA, STOPPA</b><br>Uppspelning-<br>skontroll |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Undertexter                     | 15. <b>EXIT</b><br>Stäng menyn                                      | 24. <b>0-9</b><br>Siffror för<br>inmatning av<br>kanal  |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Bildförhållande,<br>format        | 16. <b>MENU</b><br>Meny   | 25. <b>LAST</b><br>Föregående kanal   |
| 7. <b>FAVORITE</b><br>Favoritkanal                    | 17. <b>BACK</b><br>Gå tillbaka en<br>nivå i menyn                   | 26. <b>INFO</b><br>Info, i  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link/<br>appgenvägsknapp     | 18. <b>RÖD, GRÖN,<br/>GUL, BLÅ</b><br>Fastext, ABCD                 |   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Guide                              | 19. <b>VOL + / -</b><br>Volym upp och<br>ned                        |   |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play/<br>appgenvägsknapp |   |   |

## STEG 1: STÄLLA IN TEVEN

### DE FLESTA NYARE PANASONIC-TEVEAPPARATER BÖR FUNGERA DIREKT.

Testa några knappar efter att du har satt i batterierna, om de fungerar är fjärrkontrollen klar. Om de inte fungerar ska du följa nästa steg:



1. Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).
  2.  Håll **röd + blå** knapp nedtryckt tills lysdioden i strömknappen blinkar två gånger.
  3.  Peka mot teven och håll **strömknappen** nedtryckt tills teven stängs av.
  4.  Fjärrkontrollen skickar en ny strömsignal var tredje sekund. Så snart teven stängs av ska du släppa **strömknappen**.
  5. Lampan blinkar två gånger. Testa nu resten av knapparna på fjärrkontrollen, om de fungerar på samma sätt som för den ursprungliga fjärrkontrollen är fjärrkontrollen klar för att användas. Om du upptäcker att några knappar inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.
- Om du upptäcker några knappar som fortfarande inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.

# SVERIGE

## STEG 2: INTE FUNGERAR SOM DET SKA

### FUNGERAR EN DEL KNAPPAR INTE SOM DE SKA?

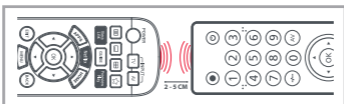
Om du upptäcker att några knappar inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.







1. Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).
2.  Håll RÖD + BLÅ knapp nedtryckt tills lysdioden i strömknappen blinkar två gånger
3.  Peka mot teven och håll en av knapparna som inte fungerar korrekt nedtryckt (t.ex. **Menu**).
4. Fjärrkontrollen skickar en signal var tredje sekund.
5. Släpp knappen när rätt funktion visas på skärmen (menyn i det här fallet).
6. Lysdioden blinkar två gånger – fjärrkontrollen är klar att användas.

## PROGRAMMERING

### LÄR FJÄRRKONTROLLEN EN NY FUNKTION

Du kan lära universalfjärrkontrollen valfri funktion från den ursprungliga (fungerande) fjärrkontrollen.



1. Placera den ursprungliga fjärrkontrollen mot universalfjärrkontrollen på en plan yta.
2.  Lära: Håll **GRÖN + GUL** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
3.  **Tryck 975.** Lysdioden blinkar två gånger.
4.  Tryck på den knapp på universalfjärrkontrollen som du vill lära något, till exempel knappen **VOL +**. Lysdioden blinkar snabbt.
5.  Tryck på den knapp på den ursprungliga fjärrkontrollen som du vill lära ut, till exempel: knappen **VOL +** på din ljudenhet.
6.  **Två blinkningar:** ok. Upprepa från steg 4 om du vill lära fjärrkontrollen fler knappar.  
**Lång blinkning:** försök igen från steg 4.
7.  När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på **OK**-knappen och håller den nedtryckt i tre sekunder. Lysdioden blinkar två gånger.

### SÅ HÄR TAR DU BORT EN INLÄRD FUNKTION

1. Håll **GRÖN + GUL** knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
2. **Tryck 976.**
3. Tryck två gånger på knappen som du vill återställa.
4. Lysdioden blinkar två gånger och knappen återgår till sin ursprungliga funktion.



# SVERIGE

## VOLYMREGLERING FÖR SOUNDBAR/ LJUDMOTTAGARE

### VOLYMREGLERING FÖR SOUNDBAR/LJUDMOTTAGARE

Om din teve är ansluten till en soundbar eller en ljudmottagare kan du konfigurera universalfjärrkontrollen för att reglera volymen och stänga av ljudet på den här enheten. Du kan göra detta på två sätt:

#### ENKEL INSTÄLLNING FÖR LJUD

Om du har en soundbar eller en ljudenhet från något av märkena som anges i tabellen nedan kan du använda metoden med enkel inställning för att programmera din fjärrkontroll att styra den. Om du inte har något av märkena nedan ska du gå vidare till nästa avsnitt.

Siffr	Märke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Observera att varje märke har en siffra, till exempel 4 för LG (och JVC).

För att konfigurera fjärrkontrollen för att styra din soundbar/ljudenhet ska du först se till att både din teve och din soundbar/ljudenhet är påslagna och det är något som spelas som du kan höra (den här proceduren testar ljudavstängningsfunktionen). Nästa:

1. Håll knapparna **VOLYM UPP** och **VOLYM NED** nedtryckta samtidigt tills lysdioden under strömknappen blinkar två gånger.
2. Rikta sedan fjärrkontrollen mot din soundbar/ljudenhet och sifferknappen för ditt märke nedtryckt (till exempel 4 för LG). Fjärrkontrollen skickar nu ljudavstängningsfunktionen till din enhet var tredje sekund.
3. Så snart ljudet på din soundbar/ljudenhet stängs av släpper du sifferknappen. Lysdioden under strömknappen blinkar nu två gånger, och du kan nu använda knapparna Volym upp, Volym ned och Tyst för att styra din soundbar/ljudenhet.

### KONFIGURATION MED LJUDKOD

Om din soundbar/ljudenhet inte är från något av märkena som anges ovan kan du även konfigurera fjärrkontrollen genom att ange en fyrsiffrig kod. Koderna anges i ljudkodlistan i den här bruksanvisningen och står först efter varumärke och sedan popularitet. Leta reda på märket på din soundbar/ljudenhet i kodlistan och gör sedan följande:

# SVERIGE

1. Håll knapparna **VOLYM UPP** och **VOLYM NED** tills lysdioden under strömknappen blinkar två gånger.
2. Ange den första fyrsiffriga koden för din soundbar/ljudenhet. Lysdioden bör blinka två gånger när du slår in den sista siffran.
3. Testa nu att trycka på **Volym upp, Volym ned och Tyst** för att se om de styr din soundbar eller ljudenhet.
4. Om de fungerar har din fjärrkontroll konfigurerats. Annars försöker du igen från steg 1 med nästa kod i listan.

## STRÖMMAKRO

Om du har konfigurerat din soundbar eller ljudenhet med hjälp av enkel inställning eller kodkonfiguration kan du nu slå på och stänga av både din tv och din ljudenhet med ett knapptryck. Om du håller strömknappen nedtryckt i tre sekunder skickar fjärrkontrollen strömfunktionen till både teven och din ljudenhet/soundbar. Om du trycker kort på knappen styr den endast teven.

## APPGENVÄGSKNAPPAR



Universalfjärrkontrollen har tre appgenvägsknappar som kan används för att öppna appar på din teve. Om din ursprungliga fjärrkontroll har en knapp för Viera Link, Netflix eller Freeview Play utför dessa knappar samma funktion.

Om du däremot testat knapparna och de inte fungerar – men din teve har kapacitet för att titta på en strömningstjänst – kan du använda den här knappen som en genväg genom att programmera ett makro (en serie knapptryckningar) på den. Du kan även programmera knapparna för att få åtkomst till andra appar på din teve.

För att programmera makrot måste du först veta vilka sekvensknappar du använder för att få åtkomst till tjänsten. På vissa teveapparater startar du till exempel Netflix genom att trycka på hemknappen, sedan meny höger två gånger och slutligen Enter.

När du har fastställt sekvensen för appen du vill ha på din teve ska du följa dessa steg:

1. Sitt framför enheten med den påslagen (inte i standbyläge)
2. Håll appgenvägsknappen nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
3. Utför nu knappsekvensen precis som normalt. Fjärrkontrollen styr din teve och makrot registreras i realtid – så du behöver inte oroa dig om det vanligtvis tar några sekunder för din enhet att reagera.
4. När du har slutfört sekvensen – och strömningstjänsten har startat på din enhet – håller du appgenvägsknappen nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger och sedan slocknar. Makrot är nu sparad.

### Tips

- Se till att universalfjärrkontrollen styr teven innan du påbörjar programmeringen
- Om du upptäcker att makrot inte fungerar som det ska kan du upprepa samma sekvens för att utföra programmeringen på nytt
- När du programmerar ska du först vänta på att teven svarar, fjärrkontrollen kommer att komma ihåg tidsinställningen

## ÅTERSTÄLL

Om du vill återställa fjärrkontrollen till grundinställningarna ska du göra följande:

1. Håll grön och gul knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
2. Tryck 977.
3. Lysdioden blinkar fyra gånger och fjärrkontrollen har nu återställts.




# SUOMI

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 1. <b>VIRTA</b><br>Virtapainike  | 11. <b>APPS</b><br>Sovellukset   | 20. <b>OPTION</b><br>Asetus, työkalut   |
| 2. <b>TV</b><br>Tulon valinta  | 12. <b>SOVELLUS 2</b><br>Netflix /<br>sovelluksen<br>pikapainike             | 21. <b>PR + / -</b><br>Kanava + ja<br>kanava -  |
| 3. <b>AV</b><br>Tulon valinta  | 13. <b>KOTI</b><br>Koti, Smart Hub   | 22. <b>MYKISTÄ</b><br>Mykistä   |
| 4. <b>TEXT</b><br>Teksti-TV päälle<br>ja pois                          | 14. <b>YLÖS, ALAS,<br/>VASEMMALLE,<br/>OIKEALLE, OK</b><br>Liiku valikossa   | 23. <b>KELAA TAAKSE-<br/>PÄIN, TOISTA,<br/>KELAA ETEEN-<br/>PÄIN, TALLEN-<br/>NA, KESKEYTÄ,<br/>PYSÄYTÄ</b><br>Toiston hallinta |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Tekstitys  | 15. <b>EXIT</b><br>Sulje valikko   | 24. <b>0-9</b><br>Kanavan<br>valintanumerot   |
| 6. <b>KUVASUHDE</b><br>Kuvasuhte, muoto                                | 16. <b>MENU</b><br>Valikko   | 25. <b>LAST</b><br>Edellinen kanava   |
| 7. <b>SUOSIKKI</b><br>Suosikkikanava                                   | 17. <b>BACK</b><br>Edellinen<br>valikkotaso                                  | 26. <b>INFO</b><br>Tiedot, i  |
| 8. <b>SOVELLUS 1</b><br>Viera Link /<br>sovelluksen<br>pikapainike     | 18. <b>PUNAINEN,<br/>VIHREÄ,<br/>KELTAINEN,<br/>SININEN</b><br>Fastext, ABCD |   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Opas  | 19. <b>VOL + / -</b><br>Äänenvoimak-<br>kuus + ja -                          |   |
| 10. <b>SOVELLUS 3</b><br>Freeview Play<br>/ sovelluksen<br>pikapainike |  |   |

## VAIHE 1: TELEVISION ASETUSTEN TEKEMINEN

### USEIMPIEN UUSIEN PANASONIC-TELEVISIOIDEN PITÄISI TOIMIA SUORAAN.

Kun olet asettanut paristot, kokeile muutamaa painiketta. Jos ne toimivat, kaukosäädin on valmis. Ellei näin ole, jatka seuraaviin vaiheisiin:



1. Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmiustilassa).
  2.  Paina **Punainen + Sininen** -painikkeita, kunnes **virtapainikkeen** takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
  3.  Osoita kohti televisiota ja pidä **virtapainiketta** painettuna, kunnes televisio sammuu.
  4.  Kaukosäädin lähettää eri virtasignaalin 3 sekunnin välein. Kun televisio sammuu, vapauta **virtapainike**.
  5. Valo välähtää kahdesti. Kokeile nyt kaukosäätimen muita painikkeita. Jos ne toimivat alkuperäisen kaukosäätimen tavoin, kaukosäätimesi on käyttövalmis. Jos jotkin painikkeet toimivat väärin tai eivät toimi lainkaan, jatka seuraavaan vaiheeseen.
- *Jos kaikki painikkeet eivät vielääkään toimi odotetusti (tai ollenkaan), jatka seuraavaan vaiheeseen.*

# SUOMI

## VAIHE 2: JOS VAIHE 1 EI TOIMI ODOTETUSTI

### TOIMIVATKO KAIKKI PAINIKKEET ODOTETUSTI?

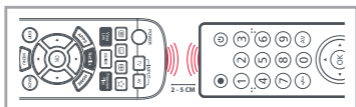
Jos jotkin painikkeet toimivat väärin tai eivät toimi lainkaan, jatka seuraavaan vaiheeseen.







1. Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmiustilassa).
2.  Paina PUNAINEN + SININEN -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Osoita kohti televisiota ja pidä painettuna jotain painiketta, joka ei toimi oikein (esimerkiksi **Menu**).
4. Kaukosäädin lähettää signaalin 3 sekunnin välein.
5. Kun oikea toiminto näkyy kuvaruudussa (tässä tapauksessa Menu), vapauta painike.
6. Merkkivalo välähtää kahdesti – kaukosäädin on käyttövalmis.

## OPETTAMINEN

### UUDEN TOIMINNON OPETTAMINEN KAUKOSÄÄTIMELLE

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa alkuperäisen (toimivan) kaukosäätimen toiminnon.



1. Aseta alkuperäinen kaukosäädin tasaiselle pinnalle ja suuntaa se One For All -kaukosäädintä kohti.
2.  Opettaminen: Pidä **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Paina numerosarjaa **975**. Merkkivalo välähtää kahdesti.
4.  Paina sitä One For All -kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa jonkin toiminnon, esimerkiksi **VOL +** -painiketta. Merkkivalo vilkkuu nopeasti.
5.  Paina sitä alkuperäisen kaukosäätimen painiketta, jonka haluat opettaa uudelle säätimelle, esimerkiksi audiolaitteen **VOL +** -painiketta.
6.  **Kaksi välähdystä:** OK. Jos haluat opettaa säätimelle muita painikkeita, toista vaiheet kohdasta 4 eteenpäin.  
**Pitkä välähdys:** yritä uudelleen alkaen vaiheesta 4.
7.  Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat painikkeet, pidä **OK** -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Merkkivalo välähtää kahdesti.

### OPITUN TOIMINNON POISTAMINEN

1. Pidä **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Paina numerosarjaa **976**.
3. Paina nollattavaa painiketta kahdesti.
4. Merkkivalo välähtää kahdesti ja painikkeeseen palautuu sen alkuperäinen toiminto.

# SUOMI

## SOUNDBARIN/ÄÄNIVASTAANOTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN HALLINTA

### SOUNDBARIN/ÄÄNIVASTAANOTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN HALLINTA

Jos televisioon on liitetty soundbar tai äänivastaanotin, One For All -kaukosäädin voidaan asettaa ohjaamaan kyseisen laitteen äänenvoimakkuutta ja mykistystä. Tämä voidaan tehdä kahdella tavalla:

#### AUDION SIMPLESET

Jos käytössäsi on jonkin alla olevassa taulukossa mainitun merkin soundbar tai audiolaite, voit ohjelmoida kaukosäätimen ohjaamaan sitä käyttämällä SimpleSet-menetelmää. Jos merkki on jokin muu, jatka seuraavaan osioon.

Numero	Tuotemerkki
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

*Huomaa, että tuotemerkeillä on omat numeronsa, esimerkiksi LG:llä (ja JVC:llä) 4.*

Jotta voit asettaa kaukosäätimen ohjaamaan soundbaria/audiolaitetta, varmista ensin, että televisio ja soundbar/audiolaite ovat päällä ja että äänisisältöä toistetaan (tässä toimenpiteessä testataan mykistystoimintoa). Seuraavat toimenpiteet:

1. Paina **VOL +** ja **VOL -** -painikkeita samanaikaisesti, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Osoita kaukosäätimellä soundbaria/audiolaitetta ja pidä tuotemerkin numeropainiketta painettuna (esimerkiksi 4 LG:lle). Kaukosäädin lähettää mykistystoiminnon laitteeseen 3 sekunnin välein.
3. Vapauta numeropainike heti kun soundbar/audiolaite mykistää äänen. Virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Soundbaria/audiolaitetta pitäisi nyt voida ohjata seuraavilla painikkeilla: Vol +, Vol - ja Mykistys.

### KÄYTTÖNOTTO AUDIOKOODILLA

Jos soundbar/audiolaite on muun merkin, voit asettaa kaukosäätimen ohjaamaan sitä käyttämällä nelinumeroista koodia. Koodit ovat tämän käyttöoppaan Audiokoodiluettelo-osiossa, ja ne on lueteltu ensin tuotemerkin ja sitten yleisyyden mukaan. Etsi tästä koodiluettelosta soundbarin/audiolaitteen tuotemerkki ja toimi seuraavasti:

# SUOMI

1. Paina **VOL +** ja **VOL -** -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Anna soundbarin/audiolaitteen ensimmäinen nelinumeroinen koodi. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti, kun viimeinen numero on annettu.
3. Kokeile, voiko **Vol +**, **Vol -** ja **Mykistys**-painikkeilla ohjata soundbaria tai audiolaitetta.
4. Jos painikkeet toimivat, kaukosäädin on käyttövalmis. Jos eivät, kokeile uudelleen luettelon seuraavalla koodilla alkaen vaiheesta 1.

## VIRTAMAKRO

Jos olet ottanut soundbarin tai audiolaitteen käyttöön SimpleSet-menetelmällä tai käyttämällä koodia, voit nyt kytkeä television ja audiolaitteen päälle ja pois päältä samanaikaisesti yhdellä painikkeella. Paina virtapainiketta 3 sekuntia, niin kaukosäädin lähettää virrankatkaisutoiminnon sekä televisioon että audiolaitteeseen/soundbariin. Jos vapautat painikkeen heti, kaukosäädin ohjaa vain televisiota.

## SOVELLUSTEN PIKAPAINIKKEET



One For All -kaukosäätimessä on kolme sovellusten pikapainiketta, joilla voidaan avata sovelluksia televisiossa. Jos alkuperäisessä kaukosäätimessä on Viera Link, Netflix tai Freeview Play -painike, nämä painikkeet suorittavat saman toiminnon.

Jos painikkeet eivät toimi, mutta televisiolla voi katsella suoratoistopalvelua, voit käyttää tätä painiketta pikapainikkeena ohjelmoimalla siihen makron (näppäilysarjan). Voit myös ohjelmoida painikkeet avaamaan muita sovelluksia televisiossa.

Makron ohjelmointiin tarvitaan palvelun näppäilysarja. Jotkin televisiot esimerkiksi avaavat Netflixin, kun ensin painetaan Koti-painiketta, sitten oikealle-valikopainiketta kahdesti ja lopuksi OK-painiketta.

Kun olet selvittänyt haluamasi sovelluksen näppäilysarjan televisiossa, toimi seuraavasti:

1. Mene laitteen eteen. Laitteen tulee olla päällä (ei lepotilassa).
2. Paina sovelluksen pikapainiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Syötä nyt näppäilysarja tavalliseen tapaan. Kaukosäädin käyttää televisiota ja makro tallennetaan reaaliaikaisesti. Ei siis huolta, jos laitteen vastaaminen vie muutaman sekunnin.
4. Kun olet syöttänyt näppäilysarjan ja suoratoistopalvelu on avautunut laitteessa, paina sovelluksen pikapainiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu. Makro on nyt tallennettu.

### Vinkkejä

- Varmista ennen ohjelmointia, että One For All -kaukosäätimellä voidaan ohjata televisiota.
- Jos makro ei toimi odotetusti, suorita ohjelmointi uudelleen toistamalla samat toimenpiteet.
- Kun suoritat ohjelmointia, odota, että televisio vastaa. Kaukosäädin muistaa ajoituksen.

## PALAUTUS

Jos haluat palauttaa kaukosäätimen oletusasetukset, toimi seuraavasti:

1. Paina vihreää ja keltaista painiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Paina numerosarjaa 977.
3. Kaukosäätimen oletusasetukset on palautettu, kun merkkivalo välähtää neljästi.




# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- PWR**  
Εναλλαγή τροφοδοσίας
- TV**  
Επιλογή εισόδου
- AV**  
Επιλογή εισόδου
- TEXT**  
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση teletext
- SUBTITLE**  
Υπότιτλοι
- ASPECT**  
Λόγος διαστάσεων, Μορφή
- FAVORIT**  
Αγαπημένο κανάλι
- APP 1**  
Viera Link / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής
- GUIDE**  
Οδηγός
- APP 3**  
Amazon Prime Video / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής
- APPS**  
Εφαρμογές
- APP 2**  
Netflix / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής
- HOME**  
Αρχική σελίδα, έξυπνος διανομέας
- ΕΠΑΝΩ, ΚΑΤΩ, ΑΡΙΣΤΕΡΑ, ΔΕΞΙΑ, OK**  
Πλοήγηση στο μενού
- EXIT**  
Έξοδος μενού
- MENU**  
Μενού
- BACK**  
Ένα επίπεδο πίσω στο μενού
- KOKKINO, ΠΡΑΣΙΝΟ, ΚΙΤΡΙΝΟ, ΜΠΛΕ**  
Fastext, ABCD
- VOL + / -**  
Αύξηση και μείωση έντασης ήχου
- OPTION**  
Επιλογές, Εργαλεία
- PR + / -**  
Κανάλι επάνω και κάτω
- MUTE**  
Σίγαση
- REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP**  
Έλεγχος αναπαραγωγής
- 0-9**  
Ψηφία για καταχώρηση καναλιού
- LAST**  
Προηγούμενο κανάλι
- INFO**  
Πληροφορίες, i

## ΒΗΜΑ 1: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΣΑΣ

### ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΠΙΟ ΝΕΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ PANASONIC ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ.

Αφού τοποθετήσετε μπαταρίες, αρκεί να ελέγξετε μερικά από τα πλήκτρα και, αν λειτουργούν, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο. Σε αντίθετη περίπτωση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:



- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε αναμονή).
  -  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Κόκκινο + Μπλε, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας.
  -  Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τροφοδοσίας, μέχρι να σβήσει η τηλεόραση
  -  Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει διαφορετικό σήμα πλήκτρου τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα. Μόλις απενεργοποιηθεί η τηλεόραση, αφήστε το πλήκτρο τροφοδοσίας.
  - Η λυχνία θα αναβοσβήσει δύο φορές. Και τώρα δοκιμάστε τα υπόλοιπα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο, αν λειτουργούν όπως το αρχικό τηλεχειριστήριο. Το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.
- Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## ΒΗΜΑ 2: ΑΝ ΤΟ ΒΗΜΑ 1 ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΠΩΣ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ

### ΜΗΠΩΣ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΛΗΚΤΡΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΠΩΣ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ;

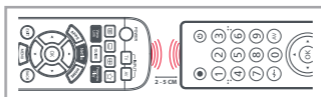
Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.







1. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε αναμονή).
2.  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΚΟΚΚΙΝΟ + ΜΠΛΕ, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας
3.  Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα που δεν λειτουργούν σωστά (για παράδειγμα, το πλήκτρο **Menu**).
4. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει ένα σήμα κάθε 3 δευτερόλεπτα.
5. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η σωστή λειτουργία (σε αυτή την περίπτωση το μενού), αφήστε το πλήκτρο.
6. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές - το τηλεχειριστήριο είναι έτοιμο για χρήση.

## ΕΚΜΑΘΗΣΗ

### ΜΑΘΕΤΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΑΣ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει μια λειτουργία από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο (που λειτουργεί).



1. Τοποθετήστε το αρχικό τηλεχειριστήριο ώστε να κοιτά το τηλεχειριστήριο One For All, επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
2.  Για την εκμάθηση: Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΠΡΑΣΙΝΟ + ΚΙΤΡΙΝΟ, μέχρι να αναβοσβήσουν δύο φορές οι φωτεινές ενδείξεις LED.
3.  Πατήστε 975. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4.  Πατήστε στο τηλεχειριστήριο One For All το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +**. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει γρήγορα.
5.  Πατήστε στο αρχικό τηλεχειριστήριο το πλήκτρο του οποίου θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +** της συσκευής σας ήχου.
6.  **Δύο αναβοσβήσιμα:** OK. Επαναλάβετε από το βήμα 4 για εκμάθηση τυχόν επιπλέον πλήκτρων.  
**Παρατεταμένο αναβοσβήσιμο:** Προσπαθήστε ξανά, από το βήμα 4.
7.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όσων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **OK** για 3 δευτερόλεπτα. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

### ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΤΕ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΕΚΜΑΘΗΣΗ

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΠΡΑΣΙΝΟ + ΚΙΤΡΙΝΟ, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία LED.
2. Πατήστε 976.
3. Πατήστε το πλήκτρο για να γίνει επαναφορά δύο φορές.
4. Η φωτεινή ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και το πλήκτρο θα επανέλθει στην αρχική του λειτουργία.



# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## ΗΧΟΜΠΑΡΑ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΔΕΚΤΗ ΗΧΟΥ

### ΗΧΟΜΠΑΡΑ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΔΕΚΤΗ ΗΧΟΥ

Αν έχετε συνδέσει την τηλεόρασή σας σε ηχώμπαρα ή δέκτη ήχου, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο One For All για τον έλεγχο της έντασης ήχου και της σίγασης αυτής της συσκευής. Υπάρχουν δύο τρόποι για να το κάνετε αυτό:

#### SIMPLESET ΗΧΟΥ

Εάν έχετε μια ηχώμπαρα ή μια συσκευή ήχου από μια από τις μάρκες που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο SimpleSet για να προγραμματίσετε το τηλεχειριστήριο για να την ελέγχει. Αν δεν έχετε μια από τις παρακάτω μάρκες, συνεχίστε στην επόμενη ενότητα.

Ψηφίο	Μάρκα
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Σημειώστε ότι κάθε μία από τις μάρκες έχει ένα ψηφίο συσχετισμένο με αυτήν, για παράδειγμα 4 για LG (και JVC).

Για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο ώστε να ελέγχει την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου, βεβαιωθείτε πρώτα ότι η τηλεόραση και η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου είναι ενεργοποιημένες και ότι υπάρχει κάτι που αναπαράγεται και μπορείτε να ακούσετε (με αυτή τη διαδικασία θα δοκιμαστεί η λειτουργία σίγασης). Επόμενο:

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα **VOLUME UP** και **VOLUME DOWN**, μέχρι η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο POWER να αναβοσβήσει δύο φορές.
2. Τώρα στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο που αντιστοιχεί στο ψηφίο για τη μάρκα σας (για παράδειγμα 4 για LG). Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει τη λειτουργία σίγασης στη συσκευή σας κάθε 3 δευτερόλεπτα.
3. Μόλις η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου σας κάνει σίγαση του ήχου της, αφήστε το πλήκτρο του ψηφίου. Η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο Power θα αναβοσβήσει δύο φορές και τα πλήκτρα Volume Up, Down και Mute θα πρέπει τώρα να ελέγχουν την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ ΗΧΟΥ

Αν η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου σας δεν είναι μία από τις μάρκες που αναφέρονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο για να την ελέγχει, εισάγοντας έναν 4ψήφιο κωδικό. Οι κωδικοί παρατίθενται στην ενότητα Λίστα κωδικών ήχου αυτού του εγχειριδίου και παρατίθενται ανά μάρκα και, στη συνέχεια, δημοτικότητα. Εντοπίστε τη μάρκα της ηχώμπαρας / της συσκευής ήχου σας σε αυτή τη λίστα κωδικών και, στη συνέχεια, η διαδικασία είναι η εξής:

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα **VOLUME UP** και **VOLUME DOWN**, μέχρι η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο Power να αναβοσβήσει δύο φορές.
2. Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό για την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου σας.  
Το LED θα πρέπει να αναβοσβήσει δύο φορές στο τελευταίο ψηφίο.
3. Τώρα δοκιμάστε τα πλήκτρα **Volume Up, Down** και **Mute** για να διαπιστώσετε αν ελέγχουν την ηχώμπαρα ή τη συσκευή ήχου σας.
4. Αν λειτουργούν, το τηλεχειριστήριο έχει ρυθμιστεί. Αν όχι, δοκιμάστε ξανά από το βήμα 1, χρησιμοποιώντας τον επόμενο κωδικό της λίστας.

## ΣΥΝΔΥΑΣΤΙΚΗ ΕΝΤΟΛΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Αν έχετε ρυθμίσει την ηχώμπαρα ή τη συσκευή ήχου χρησιμοποιώντας το SimpleSet ή τη ρύθμιση μέσω κωδικού, μπορείτε τώρα να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιείτε την τηλεόραση και τη συσκευή ήχου χρησιμοποιώντας ένα μόνο πλήκτρο. Απλά κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τροφοδοσίας για 3 δευτερόλεπτα και το τηλεχειριστήριο θα στείλει την εντολή του πλήκτρου τροφοδοσίας τόσο στην τηλεόραση όσο και στη συσκευή ήχου / την ηχώμπαρα. Αν πατήσετε και αφήσετε το πλήκτρο, θα ελέγχει μόνο την τηλεόραση.

## ΠΛΗΚΤΡΑ ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ



Το τηλεχειριστήριο One For All διαθέτει τρία πλήκτρα συντόμευσης εφαρμογών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα εφαρμογών στην τηλεόρασή σας. Αν το αρχικό τηλεχειριστήριό σας διαθέτει πλήκτρο Viera Link, Netflix ή Freeview Play, αυτά τα πλήκτρα θα εκτελούν την ίδια λειτουργία.

Ωστόσο, αν δοκιμάσετε αυτά τα πλήκτρα και δεν λειτουργούν, αλλά η τηλεόρασή σας εξακολουθεί να έχει τη δυνατότητα να παρακολουθείτε υπηρεσίες συνεχούς ροής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πλήκτρο ως συντόμευση, προγραμματίζοντας μια μακροεντολή (μια σειρά από πατήματα κουμπιών) σε αυτό. Μπορείτε επίσης να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ώστε να αποκτούν πρόσβαση σε άλλες εφαρμογές στην τηλεόρασή σας.

Για να προγραμματίσετε τη μακροεντολή, πρέπει πρώτα να γνωρίζετε την αλληλουχία πλήκτρων που χρησιμοποιείτε για να αποκτήσετε πρόσβαση στην υπηρεσία. Για παράδειγμα, ορισμένες τηλεοράσεις ξεκινούν το Netflix πατώντας το πλήκτρο Home, στη συνέχεια το πλήκτρο μενού δεξιά δύο φορές και, τέλος, το πλήκτρο Enter. Αφού βρείτε την αλληλουχία για την εφαρμογή που θέλετε στην τηλεόρασή σας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Καθίστε μπροστά από τη συσκευή σας, με τη συσκευή ενεργοποιημένη (όχι σε αναμονή)
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές.
3. Εκτελέστε την αλληλουχία πλήκτρων, ακριβώς όπως θα κάνατε και κανονικά. Το τηλεχειριστήριο θα χειριστεί την τηλεόρασή σας και η μακροεντολή θα καταγραφεί σε πραγματικό χρόνο - μην ανησυχήσετε λοιπόν αν συνήθως η συσκευή σας χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα για να αντιδράσει.
4. Αφού ολοκληρώσετε την αλληλουχία - και αρχίσει η υπηρεσία συνεχούς ροής - κρατήστε πατημένο το πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής, μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές και να σβήσει. Η μακροεντολή έχει πλέον αποθηκευτεί.

### Συμβουλές

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο OFA λειτουργεί την τηλεόραση πριν κάνετε προγραμματισμό
- Αν διαπιστώσετε ότι η μακροεντολή δεν λειτουργεί κατά τα αναμενόμενα, μπορείτε απλά να επαναλάβετε την ίδια αλληλουχία, για να την επαναπρογραμματίσετε
- Κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού, περιμένετε πρώτα η τηλεόρασή σας να ανταποκριθεί, το τηλεχειριστήριο θα θυμάται τις χρονικές αναμονές

## ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

Εάν θέλετε να επαναφέρετε το τηλεχειριστήριο στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του, κάντε τα εξής:

1. Κρατήστε πατημένο το πράσινο και το κίτρινο πλήκτρο μέχρι η λυχνία LED να αναβοσβήσει δύο φορές
2. Πατήστε 977
3. Το LED θα αναβοσβήσει 4 φορές και το τηλεχειριστήριο θα επανέλθει.




# РУССКИЙ

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Выключатель питания                            | 11. <b>APPS</b><br>Приложения  | 20. <b>OPTION</b><br>Опция, Инструменты  |
| 2. <b>TV</b><br>Выбор входа                                     | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / Кнопка включения приложения              | 21. <b>PR + / -</b><br>Канал вверх и вниз  |
| 3. <b>AV</b><br>Выбор входа                                     | 13. <b>HOME</b><br>Домашний экран, Smart Hub                           | 22. <b>MUTE</b><br>Отключение звука  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Включение и отключение телетекста             | 14. <b>СТРЕЛКИ ВВЕРХ, ВНИЗ, ВЛЕВО, ВПРАВО, ОК</b><br>Навигация по меню | 23. <b>ПЕРЕМОТКА НАЗАД, ВОСПР., ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД, ЗАПИСЬ, ПАУЗА, СТОП</b><br>Управление воспроизведением |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Субтитры                                  | 15. <b>EXIT</b><br>Выход из меню                                       | 24. <b>0-9</b><br>Цифры для ввода канала   |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Соотношение сторон, формат                  | 16. <b>MENU</b><br>Меню  | 25. <b>LAST</b><br>Предыдущий канал  |
| 7. <b>FAVORIT</b><br>Любимый канал                              | 17. <b>BACK</b><br>Возврат на один уровень в меню                      | 26. <b>INFO</b><br>Инфо, i   |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link / Кнопка включения приложения     | 18. <b>КРАСНАЯ, ЗЕЛЕНАЯ, ЖЕЛТАЯ, СИНЯЯ</b><br>Fasttext, ABCD           |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Руководство                                  | 19. <b>VOL + / -</b><br>Увеличение и уменьшение громкости              |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play / Кнопка включения приложения |  |  |

## ШАГ 1.: НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗОРА

### С БОЛЬШИНСТВОМ НОВЫХ ТЕЛЕВИЗОРОВ PANASONIC УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО ЗАРАБОТАТЬ СРАЗУ.

Вставьте батарейки и просто проверьте некоторые клавиши. Если они работают, пульт готов к использованию. Если нет, выполните описанные ниже действия.



1. Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).
  2.  Нажмите и удерживайте красную и синюю кнопки, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
  3.  Наведите пульт на телевизор и удерживайте кнопку питания, пока телевизор не выключится.
  4.  Пульт посылает различные сигналы отключения питания каждые три секунды. Как только телевизор выключится, отпустите кнопку питания.
  5. Индикатор мигнет дважды. Проверьте остальные клавиши. Если все они работают, как на старом пульте, то прибор готов к использованию. Если некоторые клавиши работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.
- Если некоторые клавиши по-прежнему работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.

# РУССКИЙ

## ШАГ 2.: ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕВЕРНО НАСТРОИЛОСЬ НА ЭТАПЕ 1?

### НЕКОТОРЫЕ КЛАВИШИ РАБОТАЮТ НЕПРАВИЛЬНО?

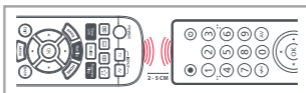
Если некоторые клавиши работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.







1. Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).
2.  Нажмите и удерживайте КРАСНУЮ и СИНИЮ клавиши, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
3.  Наведите пульт на телевизор и удерживайте одну из неправильно работающих клавиш, например **MENU** (Меню).
4. Пульт посылает сигнал каждые три секунды.
5. После того как нужная функция (в данном случае **MENU** (Меню)) отобразится на экране, отпустите клавишу.
6. Когда индикатор мигнет дважды, пульт будет готов к работе.

## НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

### НАСТРОЙКА НОВЫХ ФУНКЦИЙ НА ПУЛЬТЕ

One For All может выполнять функции других пультов ДУ.



1. Положите старый пульт на ровную поверхность лицевой стороной к One For All.
2.  Настройка функций. Нажмите и удерживайте ЗЕЛЕНУЮ и ЖЕЛТУЮ клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.
3.  Нажмите 975. Индикатор мигнет дважды.
4.  Нажмите клавишу на пульте One For All, для которой нужно настроить новые функции, например, **VOL +** (Громк. +). Индикатор кратковременно мигнет.
5.  Нажмите клавишу на старом пульте, функцию которой нужно настроить на новом, например **VOL+** (Громк. +) на пульте аудиоустройства.
6.  Двойное мигание: процедура выполнена. Повторите, начиная с шага 4, для следующей настраиваемой кнопки.  
Долгое мигание: повторите описанные действия, начиная с шага 4.
7.  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку ОК и удерживайте ее в течение 3 секунд. Индикатор мигнет дважды.

### УДАЛЕНИЕ НАСТРОЕННЫХ ФУНКЦИЙ

1. Нажмите и удерживайте ЗЕЛЕНУЮ и ЖЕЛТУЮ кнопки, пока индикатор не мигнет дважды.
2. Нажмите 976.
3. Дважды нажмите клавишу, функцию которой нужно сбросить.
4. Индикатор мигнет дважды, и клавише будет назначена исходная функция.

Информацию о дополнительных функциях, таких как доступ к приложению, управление звуковой панелью, часто задаваемые вопросы, видео и многое другое, вы можете прочитать в интернете.






# TÜRKÇE

- GÜÇ**  
Açma/Kapatma
- TV**  
Giriş Seçimi
- AV**  
Giriş Seçimi
- TEXT**  
Teletext açma ve kapatma
- SUBTITLE**  
Alt Yazı
- ORAN**  
Görüntü Oranı, Format
- FAVORİ**  
Favori Kanal
- UYGULAMA 1**  
Viera Link / Uygulama Kısayol Tuşu
- REHBER**  
Rehber
- APP 3**  
Freeview Play / Uygulama Kısayol Tuşu
- APPS**  
Uygulamalar
- UYGULAMA 2**  
Netflix / Uygulama Kısayol Tuşu
- ANA SAYFA**  
Ana sayfa, Akıllı Merkez
- YUKARI, AŞAĞI, SOL, SAĞ, OK**  
Menüde Gezinme
- ÇIKIŞ**  
Menüden Çıkış
- MENÜ**  
Menü
- BACK**  
Menüde bir düzey geriye gider
- KIRMIZI, YEŞİL, SARI, MAVİ**  
Fastext, ABCD
- SES + / -**  
Sesi Artırma ve Azaltma
- OPTION**  
Seçenek, Araçlar
- PR + / -**  
Kanal Yukarı ve Aşağı
- SESSİZ**  
Sesi kapatma
- GERİ, OYNAT, FF, KAY, DURAKLAT, DURDUR**  
Oynatma Kontrolleri
- 0-9**  
Kanal Girişi Sayılar
- LAST**  
Önceki Kanal
- BİLGİ**  
Bilgi

## ADIM 1 : TELEVİZYONUNUZU AYARLAMA

### DAHA YENİ PANASONIC TELEVİZYONLARIN ÇOĞU DOĞRUDAN ÇALIŞMALIDIR.

Pilleri taktıktan sonra tuşlardan bazılarını deneyin, çalışıyorlarsa uzaktan kumandanız hazır. Aksi durumda sonraki adımlarla devam edin:



- Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).
  -  **Güç Tuşu** arkasındaki LED iki kez yanıp söne kadar **Kırmızı + Mavi** tuşları basılı tutun.
  -  TV'ye doğru tutun ve TV kapanana kadar **Güç tuşunu** basılı tutun.
  -  Uzaktan kumanda 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir. TV kapanır kapanmaz, **Güç tuşunu** bırakın.
  - Işık iki kez yanıp söner. Şimdi uzaktan kumanda üzerindeki kalan tuşları test edin, orijinal kumandanızdakiler gibi çalışırlarsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Bazı tuşların beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.
- Bazı tuşların hala beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.

# TÜRKÇE

## ADIM 2: ADIM 1 BEKLENDİĞİ GIBI ÇALIŞMAZSA

### BAZI TUŞLAR BEKLENEN ŞEKİLDE ÇALIŞMIYOR MU?

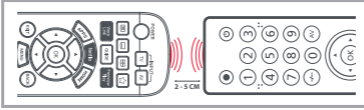
Bazı tuşların beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.







1. Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).
2.  Güç Tuşu arkasındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kırmızı + Mavi tuşları basılı tutun
3.  TV'ye yöneltin ve doğru şekilde çalışmayan tuşlardan birine basın (örneğin **Menü**).
4. Uzaktan kumanda 3 saniyede bir sinyal gönderecektir.
5. Ekranda doğru fonksiyon görüldüğünde (bu durumda Menü) tuşu bırakın.
6. LED iki kez yanıp sönecektir - kumandanız kullanıma hazırdır.

## ÖĞRENME

### KUMANDANIZA YENİ BİR FONKSİYON ÖĞRETME

One For All uzaktan kumandanız orijinal (çalışan) kumandanızın tüm fonksiyonlarını öğrenebilir.



1. Orijinal uzaktan kumandayı düz bir zemin üzerinde One For All uzaktan kumandanın karşısına koyun.
2.  Öğrenmek için: LED iki kez yanıp sönene kadar **YEŞİL + SARI** tuşları basılı tutun
3.  **975 tuşlayın.** LED iki kez yanıp söner.
4.  One For All uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: **VOL +** tuşu LED hızlı yanıp söner.
5.  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: SES Cihazınızın **VOL +** tuşu
6.  İki kez yanıp sönmeye: tamam. Fonksiyon öğretmek istediğiniz diğer tuşlar için 4. adımdan sonrasını tekrarlayın.  
**Uzun yanıp sönmeye:** 4. adımdan itibaren tekrar deneyin.
7.  İhtiyacınız olan tüm tuşları öğrendiğinizde, **OK** tuşunu 3 saniye basılı tutun. LED iki kez yanıp söner.

### ÖĞRENİLMİŞ BİR FONKSİYON NASIL SİLİNİR

1. LED iki kez yanıp sönene kadar **YEŞİL + SARI** tuşları basılı tutun
2. **976 tuşlayın.**
3. Sıfırlanacak tuşa iki kez basın.
4. LED iki kez yanıp söner ve tuş orijinal fonksiyonuna geri döner.

Uygulama kısayolu özelliği , ses çubuğu kontrolü, Sıkça Sorulan Sorular (SSS), videolar ve daha birçok özelliği çevrimiçi keşfedin!






# POLSKI

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Włącznik/<br>wyłącznik                           | 11. <b>APPS</b><br>Aplikacje  | 20. <b>OPTION</b><br>Opcja, narzędzia  |
| 2. <b>TV</b><br>Wybór wejścia                                     | 12. <b>APP 2</b><br>Przycisk skrótu<br>aplikacji Netflix                | 21. <b>PR + / -</b><br>Następny<br>i poprzedni kanał                             |
| 3. <b>AV</b><br>Wybór wejścia                                     | 13. <b>HOME</b><br>Strona główna,<br>Smart Hub                          | 22. <b>MUTE</b><br>Wycisz  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Włączanie i<br>wyłączanie<br>teletekstu         | 14. <b>UP, DOWN, LEFT,<br/>RIGHT, OK</b><br>Nawigacja po<br>Menu        | 23. <b>REW, PLAY, FF,<br/>REC, PAUSE,<br/>STOP</b><br>Sterowanie<br>odtworzeniem |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Napisy                                      | 15. <b>EXIT</b><br>Wyjście z menu                                       | 24. <b>0-9</b><br>Cyfry do<br>wprowadzania<br>kanałów                            |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Współczynnik<br>proporcji, format             | 16. <b>MENU</b><br>MENÜ   | 25. <b>LAST</b><br>Poprzedni kanał   |
| 7. <b>ULUBIONE</b><br>Ulubiony kanał                              | 17. <b>BACK</b><br>Powrót do<br>poprzedniego<br>poziomu w menu          | 26. <b>INFO</b><br>Info, i   |
| 8. <b>APP 1</b><br>Przycisk skrótu<br>aplikacji Viera<br>Link     | 18. <b>CZERWONY,<br/>ZIELONY, ŻÓŁTY,<br/>NIEBIESKI</b><br>Fastext, ABCD |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Przewodnik                                     | 19. <b>VOL + / -</b><br>Zwiększanie i<br>zmniejszanie<br>głośności      |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Przycisk skrótu<br>aplikacji Freeview<br>Play |   |  |

## KROK 1: KONFIGURACJA TELEWIZORA

**WIĘKSZOŚĆ NOWSZYCH TELEWIZORÓW PANASONIC NIE POWINNA WYMAGAĆ DALSZEGO PRZYGOTOWANIA.**

Po włożeniu baterii naciśnij niektóre przyciski. Jeśli działają prawidłowo, możesz zacząć używać pilota. Jeśli nie, wykonaj następujące czynności:



1. Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).
  2.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski **czzerwony** i **niebieski** tak, aby dioda LED widoczna za **przyciskiem zasilania** zamigała dwa razy.
  3.  Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj **przycisk zasilania**. Poczekać na wyłączenie się telewizora.
  4.  Pilot będzie przysyłać kolejne sygnały wyłączenia zasilania co 3 sekundy. Jak tylko telewizor się wyłączy, puść **przycisk zasilania**.
  5. Dioda mignie dwa razy. Sprawdź pozostałe przyciski pilota. Jeśli działają tak, jak w oryginalnym pilocie, możesz go zacząć używać. Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.
- Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.

# POLSKI

## KROK 2: JEŚLI REALIZACJA KROKU 1 NIE POWIODŁA SIĘ

### CZY NIEKTÓRE PRZYCISKI NIE DZIAŁAJĄ PRAWIDŁOWO?

Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.







1. Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).
2.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski CZERWONY i NIE-BIESKI tak, aby dioda LED widoczna za przyciskiem zasilania zamigłała dwa razy.
3.  Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj jeden z przycisków, który nie działa poprawnie (np. **Menu**).
4. Pilot będzie przysyłać sygnał raz na 3 sekundy.
5. Gdy na ekranie pojawi się odpowiednia funkcja (w tym przypadku: Menu), puść przycisk.
6. Dioda LED mignie dwa razy – pilot jest gotowy do użycia.

## NAUKA

### WPROWADZANIE DO PILOTA OBSŁUGI NOWEJ FUNKCJI

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny (działający) pilot.



1. Ułóż oryginalnego pilota tak, aby był skierowany na płaskiej powierzchni na pilota One For All.
2.  Aby wprowadzić funkcję: Naciśnij i przytrzymaj przyciski **ZIEŁONY** i **ŻÓŁTY** tak, aby dioda LED zamigłała dwa razy.
3.  Naciśnij **975**. Dioda LED mignie dwa razy.
4.  Naciśnij na pilocie One For All przycisk, do którego chcesz wprowadzić funkcję, na przykład **VOL +**. Dioda LED zacznie krótko migać.
5.  Naciśnij na oryginalnym pilocie klawisz funkcji, którą chcesz wprowadzić, na przykład **VOL +** na pilocie do urządzenia audio.
6.  **Dwa mignięcia:** OK. Powtórz od kroku 4, aby zaprogramować kolejne przyciski.  
**Długie mignięcie:** powtórz od kroku 4.
7.  Po wprowadzeniu wszystkich funkcji, naciśnij klawisz **OK** i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Dioda LED mignie dwa razy.

### JAK USUNĄĆ WPROWADZONĄ FUNKCJĘ

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski **ZIEŁONY** i **ŻÓŁTY** tak, aby dioda LED zamigłała dwa razy.
2. **Naciśnij 976.**
3. Naciśnij dwa razy klawisz, który chcesz wyzerować.
4. Dioda LED zamruga dwa razy, zostanie przywrócona oryginalna funkcja danego klawisza.

Odkryj więcej funkcji online, takich jak funkcja skrótu do aplikacji, sterowanie SoundBarem, często zadawane pytania, filmy i wiele innych.








# ČESKY

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. <b>PWR</b><br>Tlačítko zapínání                | 11. <b>APPS</b><br>Aplikace                                   | 20. <b>OPTION</b><br>Možnosti, nástroje                           |
| 2. <b>TV</b><br>Výběr vstupu                      | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix / tlačítko aplikace               | 21. <b>PR + / -</b><br>Další/předchozí kanál                      |
| 3. <b>AV</b><br>Výběr vstupu                      | 13. <b>HOME</b><br>Domů, Smart Hub                            | 22. <b>MUTE</b><br>Ztlumení zvuku                                 |
| 4. <b>TEXT</b><br>Zapnutí/vypnutí teletextu       | 14. <b>NAHORU, DOLŮ, VLEVO, VPRAVO, OK</b><br>Navigace v menu | 23. <b>REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP</b><br>Tlačítka přehrávání |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Titulky                     | 15. <b>EXIT</b><br>Ukončení menu                              | 24. <b>0-9</b><br>Číslice na zadání kanálu                        |
| 6. <b>ASPECT</b><br>Poměr stran, formát           | 16. <b>MENU</b><br>Menu                                       | 25. <b>LAST</b><br>Předchozí kanál                                |
| 7. <b>FAVORIT</b><br>Oblíbený kanál               | 17. <b>BACK</b><br>Vrátit se o úroveň zpět v menu             | 26. <b>INFO</b><br>Info   |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link / tlačítko aplikace | 18. <b>ČERVENÁ, ZELENÁ, ŽLUTÁ, MODRÁ</b><br>Fastext, ABCD     |   |
| 9. <b>GUIDE</b><br>TV program                     | 19. <b>VOL + / -</b><br>Zvýšení/snížení hlasitosti            |   |

## KROK 1: NASTAVENÍ TELEVIZORU

### VĚTŠINA NOVĚJŠÍCH TELEVIZORŮ PANASONIC BY MĚLA ROVNOUJ SPOLUPRACOVAT.

Po vložení baterií vyzkoušejte funkčnost některých tlačítek. Pokud fungují, dálkový ovladač je připravený. Pokud nefungují, postupujte následovně:



- Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).
  -  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem **Power** dvakrát nezabliká.
  -  Namiřte ovladač na televizor a podržte tlačítko **Power**, dokud se televizor nevypne.
  -  Dálkový ovladač pošle různé signály napájení každé 3 sekundy. Jakmile se televizor vypne, pusťte tlačítko **Power**.
  - Kontrolka dvakrát zabliká. Nyní vyzkoušejte, zda zbývající tlačítka dálkového ovladače fungují jako u původního ovladače. Pokud ano, dálkový ovladač je připraven k použití. Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.
- Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.

# ČESKY

## KROK 2: POKUD KROK 1 NEVEDL K OČEKÁVANÝM VÝSLEDKŮM

### NĚKTERÁ TLAČÍTKA NEFUNGUJÍ DLE OČEKÁVÁNÍ?

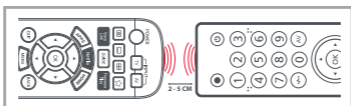
Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.







- Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).
-  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem Power dvakrát nezabliká.
-  Namiřte ovladač na televizor a podržte jedno z tlačítek, které nefunguje správně (například **Menu**).
- Dálkový ovladač pošle signál každé 3 sekundy.
- Jakmile se na obrazovce zobrazí správná funkce (v tomto případě Menu), pusťte tlačítko.
- Kontrolka LED dvakrát zabliká. Váš dálkový ovladač je připraven k použití.

## PROGRAMOVÁNÍ

### NAPROGRAMUJTE NA DÁLKOVÉM OVLADAČI NOVOU FUNKCI

Na dálkovém ovladači One For All je možné naprogramovat libovolnou funkci původního (funkčního) dálkového ovladače.



- Umístěte původní dálkový ovladač na plochý povrch čelem k ovladači One For All.
-  Postup programování: Podržte **ZELENÉ a ŽLUTÉ** tlačítko, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
-  **Stiskněte tlačítka 9, 7 a 5.** Kontrolka LED dvakrát zabliká.
-  Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači One For All, které chcete naprogramovat na novou funkci. Příklad: tlačítko **VOL +**. Kontrolka LED rychle zabliká.
-  Stiskněte tlačítko na původním dálkovém ovladači, které chcete na nový dálkový ovladač naprogramovat. Příklad: tlačítko **VOL +** pro zvukové zařízení.
-  **Dvě bliknutí:** Vše je v pořádku. Opakujte postup od kroku 4 u všech dalších tlačítek, která chcete na zařízení naprogramovat. **Dlouhé bliknutí:** Zkuste to znovu od kroku 4.
-  Jakmile na ovladač naprogramujete všechny potřebné funkce tlačítek, stiskněte a podržte tlačítko **OK** po dobu 3 sekund. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

### JAK ODSTRANIT NAPROGRAMOVANOU FUNKCI

- Podržte **ZELENÉ a ŽLUTÉ** tlačítko, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
- Stiskněte tlačítka 9, 7 a 6.**
- Dvojitým stisknutím obnovte původní nastavení tlačítka.
- Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví se původní funkce tlačítka.

Objevujte více funkcí online, jako například rychlý přístup, ovládání Sound Baru, často kladené dotazy (FAQs), videa a mnoho dalšího.






# MAGYAR

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. <b>POWER</b><br>Tápellátás be-/<br>kikapcsolása            | 11. <b>APPS</b><br>Alkalmazások   | 20. <b>OPTION</b><br>Beállítás,<br>eszközök  |
| 2. <b>TV</b><br>Bemenetválasztás                              | 12. <b>APP 2</b><br>Netflix/alkalma-<br>zás gyorsgomb                     | 21. <b>PR + / -</b><br>Csatorna fel és le  |
| 3. <b>AV</b><br>Bemenetválasztás                              | 13. <b>HOME</b><br>Kezdőlap, Smart<br>Hub                                 | 22. <b>MUTE</b><br>Némítás   |
| 4. <b>TEXT</b><br>Teletext be- és<br>kikapcsolása             | 14. <b>FEL, LE, BALRA,<br/>JOBBRA, OK</b><br>Navigálás a<br>menüben       | 23. <b>VISSZATEKERÉS,<br/>LEJÁTSZÁS,<br/>GYORS ELŐRETE-<br/>KERÉS, FELVÉ-<br/>TEL, SZÜNET,<br/>LEÁLLÍTÁS</b><br>Lejátszás<br>kezelőszervei |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Felirat                                 | 15. <b>EXIT</b><br>Kilépés a<br>menüből                                   | 24. <b>0-9</b><br>Számjegyek a<br>csatornabevi-<br>telhez  |
| 6. <b>KÉPARÁNY</b><br>Képarány,<br>formátum                   | 16. <b>MENU</b><br>Menü   | 25. <b>LAST</b><br>Előző csatorna  |
| 7. <b>KEDVENC</b><br>Kedvenc csatorna                         | 17. <b>BACK</b><br>Visszalépés<br>egy szinttel a<br>menüben               | 26. <b>INFO</b><br>Információk, i  |
| 8. <b>APP 1</b><br>Viera Link/<br>alkalmazás<br>gyorsgomb     | 18. <b>VÖRÖS, ZÖLD,<br/>SÁRGA, KÉK</b><br>Gyors<br>szövegbevitel,<br>ABCD |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Műsorújság                                 | 19. <b>VOL + / -</b><br>Hangerő fel és le                                 |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Freeview Play/<br>alkalmazás<br>gyorsgomb |   |  |

## 1. LÉPÉS: A TELEVÍZIÓ BEÁLLÍTÁSA

### AZ ÚJABB PANASONIC TÉVÉK TÖBBSÉGÉNEK AZONNAL MŰKÖDNI KELL.

Az elemek behelyezése után próbálja ki néhány gombot, és ha működnek, a távirányító használatra kész. Ha nem, tegye a következőket:



1. Győződjön meg arról, hogy a tévé be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).
  2.  Tartsa lenyomva a **VÖRÖS + KÉK** gombokat addig, amíg a **POWER** gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
  3.  Irányítsa a tévé felé, és tartsa lenyomva a **POWER** gombot addig, amíg a tévé ki nem kapcsol.
  4.  A távirányító 3 másodpercenként eltérő be- és kikapcsolási jelet küld. Amint a tévé kikapcsol, engedje el a **POWER** gombot.
  5. A fény kétszer felvillan. Ezután ellenőrizze a távirányító többi gombját, és ha az eredetivel azonos módon működnek, a távirányító használatra kész. Ha néhány gomb nem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.
- *Ha néhány gomb továbbra sem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.*

# MAGYAR

## 2. LÉPÉS: HA AZ 1. LÉPÉS NEM A VÁRT EREDMÉNYT HOZZA

### NÉHÁNY GOMB NEM A VÁRT MÓDON MŰKÖDIK?

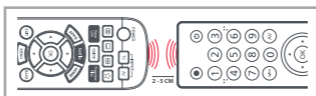
Ha néhány gomb nem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.







1. Győződjön meg arról, hogy a tévé be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).
2.  Tartsa lenyomva a VÖRÖS + KÉK gombokat, amíg a POWER gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
3.  Irányítsa a tévé felé, és tartsa lenyomva valamelyik nem megfelelően működő (például a MENU) gombot.
4. A távirányító 3 másodpercenként jelet küld.
5. Amikor a megfelelő funkció látható a képernyőn (esetünkben a menü), engedje el a gombot.
6. A LED kétszer felvillan – a távirányító használatra kész.

## BETANÍTÁS

### ÚJ FUNKCIÓ BETANÍTÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓNAK

A One For All távirányítóknak be lehet tanítani az eredeti (működő) távirányító bármely funkcióját.



1. Helyezze el az eredeti távirányítót egy sima felületre úgy, hogy az a One For All távirányító felé nézzen.
2.  A betanításhoz: Tartsa lenyomva a ZÖLD + SÁRGA gombokat addig, amíg a LED kétszer fel nem villan.
3.  **Nyomja meg a 975 számsort.** A LED kétszer felvillan.
4.  Nyomja meg a One For All távirányítón a betanítani kívánt gombot, például a VOL + gombot. A LED gyorsan kezd villogni.
5.  Nyomja meg az eredeti távirányítón a betanítani kívánt gombot, például az audioeszköz VOL + gombját.
6.  **Két felvillanás:** rendben. További gombok betanításához ismétlje meg az eljárást a 4. lépéstől.  
**Hosszú villanás:** próbálja újra a 4. lépéstől.
7.  Ha az összes szükséges gomb betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva az OK gombot 3 másodpercig. A LED kétszer felvillan.

### BETANÍTOTT FUNKCIÓ TÖRLÉSE

1. Tartsa lenyomva a ZÖLD + SÁRGA gombokat addig, amíg a LED kétszer fel nem villan.
2. **Nyomja meg a 976 számsort.**
3. Nyomja meg a visszaállítandó gombot kétszer.
4. A LED kétszer felvillan, és a gomb visszavált az eredeti funkciójára.

Fedezzen fel további funkciókat az interneten, például az Alkalmazásparancsikon funkciót, a Hangsáv vezérlőt, a Gyakori kérdéseket, Videókat és még sok mást.



# БЪЛГАРСКИ

- PWR**  
Включване/Изключване
- TV**  
Избор на вход (източник)
- AV**  
Избор на вход (източник)
- TEXT**  
Вкл./Изкл. на телетекст
- SUBTITLE**  
Субтитри
- ПРОПОРЦИЯ**  
Пропорция на картината, формат
- ПРЕДПОЧИТАН**  
Предпочитан канал
- APP 1**  
Viera Link / Бърз бутон за приложение
- GUIDE**  
TV справочник
- APP 3**  
Freeview Play / Бърз бутон за приложение
- APPS**  
Приложения
- APP 2**  
Netflix / Бърз бутон за приложение
- HOME**  
Начало, Интелигентен комбиниран бутон
- СТРЕЛКИ НАГОРЕ, НАДОЛУ, НАЛЯВО, НАДЯСНО, ОК**  
Бутони за придвижване в менюто
- EXIT**  
Излизане от менюто
- MENU**  
Меню
- BACK**  
Връщане едно ниво назад в менюто
- ЧЕРВЕН, ЗЕЛЕН, ЖЪЛТ И СИН БУТОНИ**  
Бърз текст, ABCD
- VOL + / -**  
Увеличаване/Намаляване на силата на звука
- OPTION**  
Опции, инструменти
- PR + / -**  
Отиване на следващ или предишен канал
- MUTE**  
Изключване на звука
- REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP**  
Управление на възпроизвеждането
- 0-9**  
Цифри за въвеждане на канали
- LAST**  
Предишен канал
- INFO**  
Информация

## СТЪПКА 1: НАСТРОЙКА НА ТЕЛЕВИЗОРА

По-голямата част от новите телевизори PANASONIC ще работят направо, без допълнителна настройка.

След като поставите батериите, просто проверете някои от бутоните, и ако те работят, значи дистанционното е готово за работа. Ако не работят, изпълнете следващите стъпки:



- Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност - стедбай).
  -  Натиснете и задръжте червения + синия бутони, докато светодиода под бутона за вкл./изкл. не премига 2 пъти
  -  Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл., докато телевизорът не се изключи.
  -  Дистанционното ще изпраща различен сигнал за изключване на всеки 3 секунди Веднага щом като телевизорът се изключи, отпуснете бутона за вкл./изкл.
  - Светодиодът ще премига два пъти Сега проверете останалите бутони на дистанционното. Ако те работят като тези на оригиналното, тогава дистанционното е готово за употреба. Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.
- Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.

# БЪЛГАРСКИ

## СТЪПКА 2: АКО СТЪПКА 1 НЕ РАБОТИ ПО ОЧАКВАНИЯ НАЧИН

### ИМА ЛИ БУТОНИ, КОИТО НЕ РАБОТЯТ СПОРЕД ОЧАКВАНИЯТА?

Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.


1. Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност - стедбай).
2.  Натиснете и задръжте ЧЕРВЕНИЯ + СИНИЯ бутони, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премига два пъти
3.  Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте един от бутоните, който не работи правилно (например бутона **Menu**).
4. Дистанционното ще изпраща сигнал на всеки 3 секунди.
5. Когато на екрана се покаже правилната функция (в нашия случай Menu), отпуснете бутона.
6. Светодиодът ще премига два пъти - дистанционното е готово за употреба.

## ОБУЧЕНИЕ

### НАУЧЕТЕ ВАШЕТО ДИСТАНЦИОННО НА НОВА ФУНКЦИЯ

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от оригинално (работещо) дистанционно.



1. Поставете оригиналното дистанционно срещу дистанционното One For All на равна повърхност.
2.  За да обучите: Натиснете и задръжте ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ бутони, докато светодиодът не премига два пъти.
3.  Натиснете 975. Светодиодът ще премига два пъти.
4.  Натиснете бутон на дистанционното One For All, чиято функция искате да обучите, например: бутонът **VOL +** Светодиодът ще премига бързо.
5.  Натиснете бутона на оригиналното дистанционно, на чиято функция искате да научите новото дистанционно, например: бутонът **VOL +** на аудио устройството
6.  Две премигвания: Потвърждение. Повторете от стъпка 4 за още бутони за обучение  
Дълго премигване: Опитайте отново от стъпка 4.
7.  Когато сте обучили всички желани бутони, натиснете и задръжте бутона **OK** за 3 секунди. Светодиодът ще премига два пъти.

### КАК СЕ ТРИЕ ОБУЧЕНА ФУНКЦИЯ

1. Натиснете и задръжте ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ бутони, докато светодиодът не премига два пъти.
2. Натиснете 976.
3. Натиснете бутона с функцията за изтриване два пъти.
4. Светодиодът ще премига два пъти и бутонът ще си върне първоначалната функция.

Открийте повече функции онлайн, като Специалното мобилно приложение, Контрол на саундбара, Често срещани въпроси, Видеа и други.






# ROMÂNĂ

- PWR**  
Buton de pornire/oprire
- TV**  
Selectare intrare
- AV**  
Selectare intrare
- TEXT**  
Pornire/oprire teletext
- SUBTITLE**  
Subtitrare
- ASPECT**  
Raport aspect, format
- FAVORIT**  
Canal favorit
- APP 1**  
Viera Link / buton comandă rapidă aplicații
- GUIDE**  
Ghid
- APP 3**  
Freeview Play / buton comandă rapidă aplicații
- APPS**  
Aplicații
- APP 2**  
Netflix / buton comandă rapidă aplicații
- HOME**  
Pagina de pornire, Smart Hub
- SUS, JOS, STÂNGA, DREAPTA, OK**  
Navigare prin meniu
- EXIT**  
Părăsirea meniului
- MENU**  
Meniu
- BACK**  
Înapoi un nivel în meniu
- ROȘU, VERDE, GALBEN, ALBASTRU**  
Fastext, ABCD
- VOL + / -**  
Creștere și reducere volum
- OPTION**  
Opțiuni, instrumente
- PR + / -**  
Derulare canale în sus și în jos
- MUTE**  
Anulare sunet
- ÎNAPOI, REDARE, ÎNAINTE, ÎNREGISTRARE, PAUZĂ, STOP**  
Control redare
- 0-9**  
Cifre pentru accesarea canalelor
- LAST**  
Canalul anterior
- INFO**  
Informații, i

## PASUL 1: REGLAREA TELEVIZORULUI DUMNEAVOASTRĂ

### MAJORITATEA TELEVIZOARELOR PANASONIC MAI NOI AR TREBUI SĂ FUNCȚIONEZE DIRECT.

După introducerea bateriilor, încercați unele dintre butoane, iar dacă aceste funcționează, telecomanda poate fi folosită. În caz contrar, urmați pașii de mai jos:



- Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).
  -  Țineți apăsat pe **Roșu + Albastru** până când LED-ul **butonului de pornire** luminează intermitent de două ori.
  -  Îndreptați spre televizor și țineți apăsat pe **butonul de pornire** până când televizorul se oprește
  -  Telecomanda va trimite un semnal de pornire/oprire diferit la fiecare 3 secunde. De îndată ce televizorul se oprește, eliberați **butonul de pornire**.
  - Becul va lumina intermitent de două ori. Testați acum restul butoanelor de pe telecomandă, iar dacă acestea funcționează ca și cele de pe telecomanda originală, atunci telecomanda poate fi utilizată. Dacă observați că unele butoane nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.
- Dacă observați că unele butoane încă nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.

# ROMÂNĂ

## PASUL 2: DACĂ PASUL 1 NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT

### UNELE BUTOANE NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT?

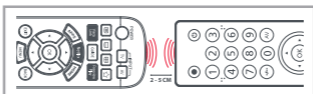
Dacă observați că unele butoane nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.







- 1 Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).
- 2  Țineți apăsat pe ROȘU + ALBASTRU până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori
- 3  Îndreptați spre televizor și țineți apăsat unul dintre butoanele care nu funcționează corect (de exemplu **Menu**).
- 4 Telecomanda va trimite un semnal la fiecare 3 secunde.
- 5 Când funcția corectă este afișată pe ecran (în acest caz, funcția Menu), eliberați butonul.
- 6 LED-ul va lumina intermitent de două ori - telecomanda este gata de utilizare.

## REȚINERE

### REȚINEREA UNEI FUNCȚII NOI PE TELECOMANDA DUMNEAVOASTRĂ

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de pe telecomanda originală (care funcționează).



- 1 Așezați telecomanda originală îndreptată spre telecomanda One For All, pe o suprafață plană.
- 2  Pentru a reține: Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când LED-ul luminează intermitent de două ori.
- 3  **Apăsați 975.** Led-ul va lumina intermitent de două ori.
- 4  Apăsați butonul de pe telecomanda One For All pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +**. LED-ul va lumina intermitent rapid.
- 5  Apăsați butonul de pe telecomanda originală pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +** pentru dispozitivul Audio
- 6  **Două iluminări intermitente:** corect. Repetați pasul 4 pentru orice alte butoane de reținut.  
**Iluminare intermitentă lungă:** încercați din nou de la pasul 4.
- 7  După ce ați reținut toate butoanele de care aveți nevoie, apăsați și țineți apăsat pe butonul **OK** timp de 3 secunde. Led-ul va lumina intermitent de două ori.

### CUM SĂ ȘTERGEȚI O FUNCȚIE REȚINUTĂ

- 1 Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când LED-ul luminează intermitent de două ori.
- 2 **Apăsați 976.**
- 3 Apăsați butonul pentru a reseta de două ori.
- 4 LED-ul luminează de două ori și butonul va reveni la funcția originală.

Descoperă mai multe funcții ca Aplicatia de comandă rapidă Shortcut, control Soundbar, FAQs/intrebari frecvente, Video si altele.








# SLOVENSKY

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. <b>PWR</b><br>Zapínanie                                    | 11. <b>APPS</b><br>Aplikácie   | 20. <b>OPTION</b><br>Možnosť, nástroje   |
| 2. <b>TV</b><br>Výber vstupu                                  | 12. <b>APP 2</b><br>Skratka na<br>Netflix/aplikáciu                      | 21. <b>PR +/-</b><br>Pohyb o kanál<br>nahor a nadol  |
| 3. <b>AV</b><br>Výber vstupu                                  | 13. <b>HOME</b><br>Dovom, Smart<br>Hub                                   | 22. <b>MUTE</b><br>Stlmenie<br>hlasitosti  |
| 4. <b>TEXT</b><br>Zapnutie<br>a vypnutie<br>teletextu         | 14. <b>NAHOR, NADOL,<br/>DOĽAVA,<br/>DOPRAVA, OK</b><br>Navigácia v menu | 23. <b>SPÄŤ, PREHRAŤ,<br/>DOPREDU,<br/>PAUZA,<br/>ZASTAVENIE</b><br>Ovládanie<br>prehrávania |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Titulky                                 | 15. <b>EXIT</b><br>Opustenie<br>ponuky                                   | 24. <b>0 – 9</b><br>Číslice na zadanie<br>kanála   |
| 6. <b>POMER STRÁN</b><br>Pomer strán,<br>formát               | 16. <b>MENU</b><br>Ponuka  | 25. <b>LAST</b><br>Predchádzajúci<br>kanál   |
| 7. <b>OBLÚBENÉ</b><br>Oblúbený kanál                          | 17. <b>BACK</b><br>O úroveň späť v<br>ponuke                             | 26. <b>INFO</b><br>Info, i   |
| 8. <b>APP 1</b><br>Skratka na Viera<br>Link/aplikáciu         | 18. <b>ČERVENÁ,<br/>ZELENÁ, ŽLTÁ,<br/>MODRÁ</b><br>Fastext, ABCD         |  |
| 9. <b>GUIDE</b><br>Program                                    | 19. <b>VOL +/-</b><br>Zvyšovanie<br>a znižovanie<br>hlasitosti           |  |
| 10. <b>APP 3</b><br>Skratka na<br>Freeview Play/<br>aplikáciu |  |  |

## KROK 1: NASTAVENIE TELEVÍZORA

### VÄČŠINA NOVŠÍCH TELEVÍZOROV PANASONIC BY MALA ROVNO SPOLUPRACOVAŤ.

Po vložení batérií vyskúšajte funkčnosť niektorých tlačidiel. Ak fungujú, je diaľkový ovládač pripravený. Ak nie, postupujte nasledovne:



1. Overte, že je televízor zapnutý (nesmie byť v pohotovostnom režime).
  2.  Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za **tlačidlom Power** dvakrát nezabliká.
  3.  Namierte ovládač na televízor a podržte **tlačidlo Power**, kým sa televízor nevypne.
  4.  Diaľkový ovládač pošle rôzne signály napájania každé 3 sekundy. Keď sa televízor vypne, pustite **tlačidlo Power**.
  5. Kontrolka dvakrát zabliká. Teraz vyskúšajte, či zvyšné tlačidlá diaľkového ovládača fungujú ako u pôvodného ovládača. Ak áno, diaľkový ovládač je pripravený na použitie. Ak zistíte, že niektoré tlačidlá nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.
- Ak zistíte, že niektoré tlačidlá stále nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.

# SLOVENSKY

## KROK 2: KROK 1: AK KROK 1 NEVIEDOL K OČAKÁVANÝM VÝSLEDKOM

### NIEKTORÉ TLAČIDLÁ NEFUNGUJÚ PODĽA OČAKÁVANIA?

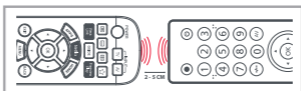
Ak zistíte, že niektoré tlačidlá nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.







1. Overte, že je televízor zapnutý (nesmie byť v pohotovostnom režime).
2.  Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za tlačidlom Power dvakrát nezabliká.
3.  Namierte ovládač na televízor a podržte jedno z tlačidiel, ktoré nefunguje správne (napríklad **Menu**).
4. Diaľkový ovládač pošle signál každé 3 sekundy.
5. Akonáhle sa na obrazovke zobrazí správna funkcia (v tomto prípade Menu), pustite tlačidlo.
6. Kontrolka LED dvakrát zabliká, váš ovládač je pripravený na používanie.

## PROGRAMOVANIE

### NAPROGRAMUJTE NA VAŠOM DIAĽKOVOM OVLÁDAČI NOVÚ FUNKCIU

Na diaľkovom ovládači One For All možno naprogramovať ľubovoľnú funkciu pôvodného (funkčného) ovládača.



1. Umiestnite pôvodný diaľkový ovládač na plochý povrch čelom k ovládaču One For All.
2.  Postup programovania: Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ** tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
3.  **Stlačte tlačidlá 9, 7 a 5.** Kontrolka LED dvakrát zabliká.
4.  Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači One For All, na ktoré chcete naprogramovať novú funkciu. Príklad: tlačidlo **VOL +**. Kontrolka LED rýchlo zabliká.
5.  Stlačte tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, ktoré chcete na nový diaľkový ovládač naprogramovať. Príklad: tlačidlo **VOL +** zvukového zariadenia.
6.  **Dve bliknutia:** Všetko je v poriadku. Zopakujte postup od kroku 4 u všetkých ďalších tlačidiel, ktoré chcete na zariadenie naprogramovať. **Dlhé bliknutie:** Skúste to znovu od kroku 4.
7.  Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlačte a podržte tlačidlo **OK** po dobu 3 sekúnd. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

### AKO VYMAZAŤ NAPROGRAMOVANÚ FUNKCIU

1. Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ** tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. **Stlačte tlačidlá 9, 7 a 6.**
3. Dvojitým stlačením obnovte pôvodné nastavenie tlačidla.
4. Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví sa pôvodná funkcia tlačidla.

Objavte viac funkcií online, ako napríklad rýchly prístup, ovládanie Sound Baru, často kladené otázky (FAQs), videá a mnohé ďalšie.






# HRVATSKI

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1. <b>UKLJUČENJE</b><br>Prekidač za uključenje/<br>isključenje                | 11. <b>APPS</b><br>Aplikacije  | 20. <b>OPTION</b><br>Opcija, alati  |
| 2. <b>TV</b><br>Odabir ulaza  | 12. <b>APL 2</b><br>Netflix / Tipka<br>prečaca za<br>aplikacije                | 21. <b>PR + / -</b><br>Sljedeći i<br>prethodni<br>program   |
| 3. <b>AV</b><br>Odabir ulaza  | 13. <b>POČETNI<br/>ZASLON</b><br>Početni zaslon,<br>pametno čvorište           | 22. <b>ISKLJUČI ZVUK</b><br>Isključi zvuk   |
| 4. <b>TEXT</b><br>Teletekst uključen<br>i isključen                           | 14. <b>GORE, DOLJE,<br/>LIJEVO, DESNO,<br/>OK</b><br>Kretanje kroz<br>izbornik | 23. <b>VRATI,<br/>REPRODUCIRAJ,<br/>PREMOTAJ<br/>UNAPRIJED,<br/>SNIMI,<br/>PAUZIRAJ,<br/>ZAUSTAVI</b><br>Kontrola<br>reprodukcije |
| 5. <b>SUBTITLE</b><br>Podnaslov   | 15. <b>IZLAZ</b><br>Izlaz iz Izbornika   | 24. <b>0-9</b><br>Brojke za unos<br>programa  |
| 6. <b>OMJER</b><br>Omjer širine i<br>visine, format                           | 16. <b>IZBORNIK</b><br>Izbornik  | 25. <b>LAST</b><br>Prethodni<br>programSender   |
| 7. <b>OMILJENI</b><br>Omiljeni program  | 17. <b>BACK</b><br>Povratak na<br>razinu<br>u Izborniku                        | 26. <b>INFO</b><br>Info, i  |
| 8. <b>APL 1</b><br>Viera Link /<br>Tipka prečaca za<br>aplikacije             | 18. <b>CRVENO,<br/>ZELENO, ŽUTO,<br/>PLAVO</b><br>Fastext, ABCD                |   |
| 9. <b>VODIČ</b><br>Vodič  | 19. <b>GLASNOĆA + / -</b><br>Pojačanje i<br>smanjenje<br>glasnoće              |   |
| 10. <b>APL 3</b><br>Amazon Prime<br>Video / Tipka<br>prečaca za<br>aplikacije |  |   |

## 1. KORAK: POSTAVITE SVOJ TELEVIZOR

### VEĆINA NOVIJIH TELEVIZORA PANASONIC TREBALA BI IZRAVNO FUNKCIONIRATI.

Nakon što umetnete baterije, isprobajte nekoliko tipki i ako rade, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu. U protivnom, slijedite ove korake:



1. Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).
  2.  Držite tipke **Crveno i Plavo** dok LED lampica iza **Tipke za uključenje/isključenje** ne zatrepri dvaput.
  3.  Usmerite prema TV-u i držite **Tipku za uključenje/isključenje** dok se TV ne isključi
  4.  Daljinski upravljač svake će 3 sekunde odašiljati drukčiji oblik signala za uključenje/isključenje. Čim se TV isključi, pustite **Tipku za uključenje/isključenje**.
  5. Svjetlo će zatrepri dvaput. Sada provjerite ostale tipke na daljinskom upravljaču. Ako rade na isti način kao tipke na originalnom upravljaču, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu. Ako pojedine tipke ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.
- *Ako pojedine tipke i dalje ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.*

# HRVATSKI

## 2. KORAK: AKO 1. KORAK NE RADI U SKLADU S OČEKIVANJIMA

### NEKE TIPKE NE RADE U SKLADU S OČEKIVANJIMA?

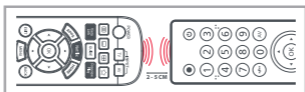
Ako pojedine tipke ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.

1. Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).
2.  Držite tipke CRVENO i PLAVO dok LED žaruljica iza Tipke za uključenje/isključenje ne zatreperi dvaput
3.  Usmerite prema TV-u i držite jednu od tipki koja ne radi ispravno (primjerice **Izbornik**).
4. Daljinski upravljač svake će 3 sekunde odašiljati signal.
5. Nakon što se na ekranu prikaže ispravna funkcija (u ovom slučaju Izbornik), pustite tipku.
6. LED žaruljica dvaput će zatreperiti - vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu.

## PROGRAMIRANJE

### PROGRAMIRAJTE NOVU FUNKCIJU U SVOJ DALJINSKI UPRAVLJAČ

Na svoj novi univerzalni daljinski upravljač možete prenijeti bilo koju funkciju sa svojeg originalnog (ispravnog) daljinskog upravljača.



1. Originalni daljinski upravljač položite na ravnu površinu i okrenite ga izravno prema univerzalnom daljinskom upravljaču.
2.  Programiranje: Držite **ZELENO i ŽUTO** dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput.
3.  **Pritisnite 975.** LED žaruljica zatreperit će dvaput.
4.  Na univerzalnom daljinskom upravljaču pritisnite tipku koju želite programirati, primjerice tipku **VOL +**. LED žaruljica ubrzano će treperiti.
5.  Na originalnom daljinskom upravljaču pritisnite tipku čiju funkciju želite prenijeti na novi upravljač, primjerice tipku **VOL +** vašeg audio uređaja
6.  **Dva treperenja:** u redu. Ponovite od 4. koraka za sve tipke koje želite programirati.  
**Dugo treperenje:** pokušajte ponovno od 4. koraka.
7.  Nakon što ste programirali sve potrebne tipke, pritisnite i držite tipku **OK** 3 sekunde. LED žaruljica zatreperit će dvaput.

## KAKO IZBRISATI PROGRAMIRANU FUNKCIJU

1. Držite **ZELENO i ŽUTO** dok LED žaruljica na zatreperi dvaput.
2. **Pritisnite 976.**
3. Dvaput pritisnite tipku za ponovno postavljanje.
4. LED žaruljica zatreperit će dvaput, a tipka će se vratiti na svoju originalnu funkciju.

Pretražite više o funkcijama online,  
kao što su funkcija App Shortcut, kontrola Sound Bar uređaja,  
FAQs, Video isječci i više.



# AUDIO CODELIST

A.V. International	0269	Grundig	0189, 0269, 5174, 1199
Acoustic Solutions	1501, 1470	Harman/Kardon	1304, 0110, 1004, 3756, 4197, 0189, 0269
Agile	0269	HIFIAkademie	0269, 0189
Aiwa	0121, 0406, 0158, 0159	Hitachi	4590, 3050, 5130, 1199
Akai	4242, 0609	Horizon	4411
Anam	0609	IKEA	4050
Andersson	0493	Inkel	0027
Arcam	0641, 0269, 0189	Insten	2151
Argos	4122	Integra	1805, 2989, 2993, 1320, 3992, 0135
AS	1501, 1470	Jay-tech	4146
Audio Agile	0269	JBL	3756, 4575, 5070, 0110
Audio Pro	3264	JTC	4146
Audiolab	0269, 0189	JVC	1400, 0074, 0464, 4411, 1199
Auvisio	3654	Kenwood	0313, 0027, 1400
AVI	0269	Kogan	3654
B & O	0799	LG	2676, 4043, 4667
Bang & Olufsen	0799	Linn	0269, 0189
Bauhn	4242	Loewe	0269, 0189
Blaupunkt	3654	Logik	4242
Bose	1229, 3708, 3079, 4024, 3832	Logitech	2436, 1408, 3561
Bush	4122	Magnat	4485
Cairn	0189	Magnavox	0189, 1269, 3282, 0269
Cambridge Audio	1730, 1647, 4157, 4222	Majority	4146
Canton	3000	Marantz	2117, 0189, 0269, 4673, 0039, 0641, 1269, 3347, 4556
Carver	0189, 0269	Maxell	3997
Celcus	4146	MCS	0039
Coby	3654	Medion	4242
Copland	0269	Meridian	0715
Curtis Mathes	0039	Micromega	0269, 0189
Denon	0004, 1360, 2857, 3347, 2516, 0272, 1260, 3380, 3639, 3947, 4111, 2681, 4551, 2502, 4025	Musical Fidelity	0688
Dicra	3654	Myryad	0189, 0269
DIKE	5070	NAD	0320, 1093, 1743, 0609
Dual	4134	Naim	1895
Dutch Originals	5070	Nakamichi	3296
Energy Sistem	3654	New Acoustic	
Epworth	0121, 0406, 0158, 0159		
Goodmans	4146, 0609, 2151, 1199		

## AUDIO CODELIST

Dimension	0320, 1093, 1743, 0609	Sanyo	3282
Nikko	0609	Schaub Lorenz	4242
Nubert	4331	Sentra	0688
Onkyo	1805, 0135, 1320, 2989, 2993, 3050, 4533, 3992	Sharp	3096, 5070
Optimus	0300, 0013	Siemens	0609
Orbitsound	4098	Sonos	3919
Otone	4242	Sony	0158, 0159, 2522, 1758
Panasonic	0309, 1779, 4007, 3425, 0308, 0367, 0039	Soundwave	0609
Philips	1269, 0189, 2459, 4105, 3289, 2986, 1673, 0269, 3282, 0641	Sunfire	0313
Philips Magnavox	0189	Sungpo	3096, 5070
Pioneer	1935, 0013, 1459, 3742, 0300, 1284, 3629, 3631	T+A	2302, 1270
Polk Audio	0269, 0189	Teac	0609, 1199, 3253, 4242
Proficient	0609	Technics	0309, 0308, 0039, 0208
Proson	0609	TechniSat	4134, 4486
Pyle	4242	Techwood	0609
Quasar	0039	Teufel	4051, 3296, 3574, 4477, 2322, 4159, 4460, 4559
RCA	0300, 1459, 0082	Thomson	1194, 3654
Restek	0189	Thorens	0269, 0189
Revox	0140, 0189, 0269	Toshiba	3627, 5070
Rotel	0793	Universum	0609, 0269, 0189
Samsung	2660, 2809, 1199, 2137, 3822, 1304	Victor	0074
Sansui	0189, 0609	Wards	0013, 0158, 0189
		Yamaha	0176, 1276, 2061, 2467, 3283, 2469, 0082, 0848, 1176, 1949, 0354, 3267, 3602, 2342

# ONE FOR ALL DOCUMENTS



<https://www.oneforall.com/documents>

**ENGLISH** - For safety precautions , product disposal , recycling and warranty information please see the separate sheet included.

**DEUTSCH** „Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen, Produktensorgung, Recycling und Garantie finden Sie auf dem beigefügten separaten Blatt.

**FRANCAIS** - Pour les précautions de sécurité, l'élimination du produit, le recyclage et les informations sur la garantie, veuillez consulter la feuille séparée incluse.

**ESPAÑOL** - Para conocer las precauciones de seguridad, la eliminación del producto, el reciclaje y la información sobre la garantía, consulte la hoja separada incluida.

**PORTUGUES** - Para precauções de segurança, descarte de produtos, reciclagem e informações de garantia, consulte a folha separada incluída.

**ITALIANO** - Per le precauzioni di sicurezza, lo smaltimento del prodotto, il riciclaggio e le informazioni sulla garanzia, consultare il foglio separato incluso.

**NEDERLANDS** - Voor veiligheidsvoorzorgsmaatregelen, productverwijdering, recycling en garantie-informatie kunt u het afzonderlijke bijgevoegde blad raadplegen.

**DANSK** - For sikkerhedsforanstaltninger, produktbortskaffelse, genbrug og garantioplysninger, se venligst det separate ark medfølgende.

**NORSK** - For sikkerhetsforholdsregler, produktavhending, resirkulering og garantiinformasjon, se det separate arket som følger med.

**SVERIGE** - För säkerhetsåtgärder, produktavfall, återvinning och garantiinformation, se det separata bladet som medföljer.

**SUOMI** - Turvallisuusvarotoimenpiteet, tuotteen hävittäminen, kierrätys ja takuutiedot ovat mukana toimitetussa erillisessä lomakkeessa.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ** - Για τις προφυλάξεις ασφαλείας, την απόρριψη του προϊόντος, την ανακύκλωση και τις πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φύλλο που περιλαμβάνεται.

**РУССКИЙ** - Информацию о мерах безопасности, утилизации, переработке и гарантии см. на отдельном листе, прилагаемом к устройству.

**TURKCE** - Güvenlik önlemleri, ürünün imhası, geri dönüşümü ve garanti bilgileri için lütfen birlikte verilen ayrı sayfaya bakın.

**POLSKI** - Informacje dotyczące środków bezpieczeństwa, utylizacji produktu, recyklingu i gwarancji znajdują się na osobnej karcie.

**ČESKY** - Bezpečnostní opatření, informace o likvidaci produktu, recyklaci a záruce naleznete na samostatném přiloženém listu.

**MAGYAR** - A biztonsági óvintézkedésekről, a termék ártalmatlanításáról, az újrahasznosításról és a garanciális információkról lásd a mellékelt külön lapot.

**БЪЛГАРСКИ** - За предпазни мерки, изхвърляне на продукта, рециклиране и гаранционна информация, моля, вижте приложения отделен лист.

**ROMANĂ** - Pentru măsuri de siguranță, eliminarea produsului, reciclare și informații despre garanție, consultați fișa separată inclusă.

**SLOVENSKY** - Bezpečnostné opatrenia, informácie o likvidácii produktu, recyklácii a záruke nájdete na samostatnom hárku, ktorý je súčasťou dodávky.

**HRVATSKI** - Za sigurnosne mjere opreza, odlaganje proizvoda, recikliranje i informacije o jamstvu pogledajte priloženu posebnu stranicu.

Connect with us



[facebook.com/  
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/  
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/  
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)



713737  
RDN 1220724

Universal Electronics BV – Europe & International  
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede The Netherlands

**URC 4914 Panasonic:**  
PANASONIC® is a registered trademark of Panasonic Corporation